

NOTAS

Fuentes históricas y comentarios,
siguiendo la numeración sucesiva en el texto.

ABREVIATURAS

<i>AC</i>	<i>Alta California</i>	<i>NOP</i>	<i>New Orleans Picayune</i>
<i>CA</i>	<i>Commercial Advertiser</i>	<i>NYH</i>	<i>New York Herald</i>
<i>CC</i>	<i>Calaveras Chronicle</i>	<i>NYT</i>	<i>New York Tribune</i>
<i>DSJ</i>	<i>Democratic State Journal</i>	<i>PN</i>	<i>Pacific News</i>
<i>ENa</i>	<i>El Nacional</i>	<i>SDH</i>	<i>San Diego Herald</i>
<i>ENi</i>	<i>El Nicaraguense</i>	<i>SFH</i>	<i>San Francisco Herald</i>
<i>MH</i>	<i>Marysville Herald</i>	<i>TWN</i>	<i>The War in Nicaragua</i>
<i>NOC</i>	<i>New Orleans Crescent</i>	<i>WAC</i>	<i>Weekly Alta California</i>

1. Major J. McKinstry, "Interesting Sketch of the California Indians: Their History—Country—Customs, and Capacity for War", *SFH*, 4/6/1853, p.2, c.1; 5/6/1853, p.2, c.3.
2. "The Population and Property of California—Past and Present", *SFH*, 11/2/1853, p.2, c.2.
3. "Lieut. Col. Fremont", *NOP*, 19/11/1846, p.2, c.4.
4. Véase Tomo I, p. 91.
5. Kearny a Jones (San Diego 12/12/1846), "California—Gen. Kearny's Letters", *NOP*, 13/5/1847, p.1, c.6.
6. Kearny a Jones (San Diego, 13/12/1846), *Ibid*.
7. "Affairs in California", *NYH*, 5/6/1848, p.2, c.4.
8. Comodoro Thomas Ap. Catasby Jones, Comandante en Jefe de la Escuadra Norteamericana del Pacífico, al Honorable John G. Mason, Secretario de la Marina, (Barco Insignia *Ohio*, surto en Monterey, California, 19/10/1848), Microfilm M-89, rollo 34, National Archives, Washington, D.C.
9. *Ibid*.
10. "Another Official Account of the Gold Region", *NYH*, 24/12/1848, p.4, c.2.
11. "Emigration to California", *NYH*, 11/1/1849, p.2, c.3.
12. "Treaty of Amity and Commerce...", *NYH*, 19/6/1848, p.1, c.1.
13. "Our Panama Correspondence", *NYH*, 28/1/1849, p.2, c.3.
14. "Our California Correspondence", *NYH*, 8/2/1850, p.1, c.1.
15. "Life in San Francisco", *NOC*, 19/11/1849, p.1, c.4.
16. *Ibid*.
17. "Interesting Advices from California by Way of England", *NYH*, 24/9/1849, p.1, c.2.
18. "Our California Correspondence", *NYH*, 17/9/1849, p.1, c.4.
19. *Ibid*.
20. "The Election in California", *NOC*, 29/10/1849, p.1, c.4.
21. "Constitution of the State of California", *NYH*, 8/12/1849, p.2, c.2.
22. "Speech of the Hon. John C. Calhoun on the Slavery Question", *NYH*, 5/3/1850, p.1, c.1.
23. Herman V. Ames, "John C. Calhoun and the Secession Movement of 1850", *University of Pennsylvania—University Lectures Delivered by Members of the Faculty in the Free Public Lecture Course—1917-1918 V*, (PA: Published by the University, 1918), p. 116.
24. *Ibid.*, p. 119.
25. "Interesting from Washington", *NYH*, 21/2/1850, p.1, c.1.
26. "Mr. Clay's Compromise, and the Cabinet", *NYH*, 1/2/1850, p.2, c.1.
27. "Important Manifesto to the People of the United States", *NYH*, 22/9/1852, p.2, c.1.
28. *Ibid*.
29. "Expedition Against Cuba—Great News", *NYH*, 19/1/1850, p.2, c.2.
30. "Important Manifesto..."
31. "More on the Cuban Expedition—Col. E.B. Gaither, of Kentucky", *NYH*, 12/1/1850, p.1, c.2.
32. "The Cuban Expedition—what is it?"

- NYH*, 12/5/1850, p.2, c.3.
33. "The Threatened Invasion of Cuba", *NYH*, 18/5/1850, p.2, c.1.
 34. "The Relation of the United States with Spain—Rather Squally", *NYH*, 6/5/1850, p.2, c.1.
 35. "The South, and the Nashville Convention", *NYH*, 10/4/1850, p.2, c.1.
 36. *Ibid.*
 37. "Our Washington Correspondence", *NYH*, 3/4/1850, p.4, c.1.
 38. "Mr. Clay's Compromise, &c.", *NYH*, 30/1/1850, p.2, c.4.
 39. "The Great Speech of the Hon. Daniel Webster", *NYH*, 9/3/1850, p.1, c.5.
 40. "Speech of Gen. Lopez", *NOC*, 10/6/1850, p.3, c.1.
 41. "Passengers by the Georgia", *NOP*, 22/5/1850, p.2, c.3.
 42. "Port of New Orleans", *NOC*, 14/6/1850, p.3, c.2.
 43. "Very Late from Havana", *NYH*, 25/6/1850, p.4, c.5.
 44. "Incidents of Travel", *NOP*, 9/6/1850, p.1, c.6.
 45. "The Panama Star", *NOC*, 26/7/1850, p.2, c.1.
 46. "California Correspondence", *NOC*, 8/8/1850, p.2, c.4.
 47. "Additional Intelligence from California", *NYH*, 24/9/1850, p.6, c.1.
 48. Jonathan Daniels, *The Randolphs of Virginia*, (Garden City, New York: Doubleday & Company, Inc., 1972), p. 289.
 49. "Washington Correspondence", *NOP*, 11/5/1848, p.2, c.4.
 50. En las hemerotecas se conserva sólo un tercio de los números del *SFH* de 1850, dejando grandes lagunas en los comienzos de la carrera periodística de Walker en California. Para los antecedentes del caso de Leidesdorff, se consultaron las siguientes fuentes: "Interesting from Our New Territory in the Pacific", *NYH*, 27/9/1848, p.4, c.3; "The Leidesdorff Estate", *Ibid.*, 27/8/1850, p.7, c.1; "The Leidesdorff Estate", *SFH*, 1/8/1850, p.1, c.1; "The Leidesdorff Estate", *AC*, 17/7/1850, p.2, c.3; 18/7/1850, p.2, c.1; "The Leidesdorff Affair", *Ibid.*, 23/7/1850, p.2, c.1; "Trial of Judge Morrison for Malfeasance", *Ibid.*, 28/8/1850, p.2, c.3; "Trial of Roderick N. Morrison for Malfeasance", *Ibid.*, 29/8/1850, p.2, c.3; "Trial of Judge Morrison", *Ibid.*, 31/8/1850, p.2, c.3; "District Court", *Ibid.*, 1/9/1850, p.2, c.3.
 51. "The Morrison Trial—Exclusion of Evidence", *SFH*, 4/9/1850, p.2, c.4.
 52. "The Case of Bradley", *NOC*, 19/4/1849, p.3, c.5.
 53. "California Correspondence", *NOC*, 7/11/1850, p.2, c.2.
 54. "Candidates", *SFH*, 28/9/1850, p.2, c.4; 1/10, p.3, c.1; 3/10, p.2, c.5.
 55. "Qualifications of an Assemblyman", *SFH*, 27/9/1850, p.2, c.1.
 56. "The Medical Society", *SFH*, 23/10/1850, p.2, c.2.
 57. "The Morrison Trial—Exclusion of Evidence", *SFH*, 4/9/1850, p.2, c.4.
 58. "The Supreme Court Squinting at Squatterism", *SFH*, 7/12/1850 [Documento fehaciente #2 en la p. 49 del *Report from the Select*

- Committee* presentado por D.P. Baldwin en la Legislatura de California].
59. Ibid.
 60. "Land Titles in San Francisco", *SFH*, 9/12/1850 [Documento fehaciente #3, p. 52].
 61. "The Judges", *SFH*, 11/12/1850 [Documento fehaciente #4, p. 53].
 62. "The Judges", *SFH*, 12/12/1850 [Documento fehaciente #5, p. 55].
 63. "The Supreme Court in Dudgeon", *SFH*, 14/12/1850 [Documento fehaciente #6, p. 56].
 64. "The Judiciary and the Press", *SFH*, 20/12/1850 [Documento fehaciente #7, p. 59].
 65. "Finances of San Francisco", *NYH*, 9/1/1851, p.3, c.5; "Summary of Two Weeks News", Ibid., 22/1/1851, p.2, c.2.; "Our California Correspondence", Ibid., 29/1/1851, p.3, c.1; "The California Markets", Ibid., 8/2/1851, p.3, c.2; "The California Legislature", Ibid., 8/3/1851, p.1, c.6; "Medals", *SFH*, 20/12/1850, p.2, c.3; "Not Facing the Music", Ibid., 21/12/1850, p.2, c.2; "Who Ordered the Medals?" Ibid., 21/12/1850, p.2, c.1; "Medal Returned", Ibid., 23/12/1850, p.2, c.1.
 66. "Perseverance", *SFH*, 24/12/1850, p.2, c.1.
 67. "Warrants Issued", *SFH*, 18/12/1850, p.2, c.5.
 68. "Personal", *SFH*, 25/12/1850, p.2, c.2.
 69. "The Medals Again", *SFH*, 27/12/1850, p.2, c.2.
 70. "Gold and Government", *SFH*, 21/12/1850, p.2, c.1.
 71. "Russia and Japan", *SFH*, 26/12/1850, p.2, c.1.
 72. "Russia and the United States", *SFH*, 27/12/1850, p.2, c.1.
 73. "Polynesian Politics", *SFH*, 23/12/1850, p.2, c.1.
 74. "Christmas", *SFH*, 25/12/1850, p.2, c.1.
 75. "Sunday Concerts", *SFH*, 6/1/1851, p.2, c.1.
 76. "The Public Administrator", *SFH*, 10/1/1851, p.2, c.1.
 77. "Muzzling the Press", *AC*, 14/1/1851, p.2, c.1.
 78. "Duel", *AC*, 13/1/1851, p.2, c.1.
 79. "Another Duel --One of the Parties Wounded", *PN* [San Francisco], 13/1/1851; transcrito en el *MH* del 17, p.3, c.3.
 80. "Muzzling the Press", *AC*, 14/1/1851, p.2, c.1.
 81. "Snaffling Public Sentiment", *SFH*, 14/1/1851, p.2, c.1.
 82. "Affair of Honor", *AC*, 15/9/1851, p.2, c.2.
 83. "Recorder's Court", *SFH*, 16/1/1851, p.2, c.5; "Law Intelligence--Aug. 9", Ibid., 11/8/1851, p.2, c.5; "Court of Sessions", *AC*, 26/7/1851, p.2, c.4.
 84. "Resignation of Judge Morrison", *SFH*, 17/4/1851, p.2, c.3.
 85. "Divorces", *SFH*, 30/1/1851, p.2, c.1.
 86. "Progress Backwards", *SFH*, 1/2/1851, p.2, c.1.
 87. "Divorces and Christianity", *SFH*, 11/2/1851, p.2, c.1.
 88. "Legislatorial Courtesies", *SFH*, 17/2/1851, p.2, c.1.
 89. En inglés, "dealing with the Dead", que literalmente también significa

- "que tratan de la Muerta".
90. "Robbery", *SFH*, 19/2/1851, p.2, c.6.
 91. "Daring Attack and Robbery", *SFH*, 20/2/1851, p.2, c.2.
 92. "A Way to Stop Crime", *SFH*, 22/2/1851, p.2, c.1.
 93. "Important Developments—Arrest of the Assailants of Mr. Jansen", *Ibid.*, p. 2, c.2.
 94. "The Excitement in the City", *SFH*, 24/2/1851, p.2, c.3.
 95. *Ibid.*
 96. "Justice not Extinct", *SFH*, 24/2/1851, p.2, c.2.
 97. "Did Stuart slung-shot Mr. Janson?" *Ibid.*
 98. "Feeling Against Criminals", *SFH*, 25/2/1851, p.2, c.1.
 99. "Audacity of Crime", *SFH*, 27/2/1851, p.2, c.1.
 100. "Our Debt to Sacramento", *SFH*, 1/3/1851, p.2, c.1.
 101. *Grand Jury*, El Gran Jurado, jurado de acusación; consiste de doce a veintitres miembros, doce de los cuales por lo menos han de estar de acuerdo para que haya acusación con fuerza legal. *Petit jury*, Jurado de Juicio, encargado de declarar y determinar el hecho.
 102. "The Pess a Nuisance", *SFH*, 4/3/1851, p.2, c.1.
 103. "The Bench and the Bar", *SFH*, 6/3/1851, p.2, c.1.
 104. *Ibid.*
 105. "Judge Parsons", *SFH*, 8/3/1851, p.2, c.1.
 106. "The Contempt Case", *SFH*, 10/3/1851, p.2, c.2.
 107. "Great Indignation Meeting of the Citizens!" *SFH*, 10/3/1851, p.2, c.4.
 108. *Ibid.*
 109. "The District Judge", *SFH*, 10/3/1851, p.2, c.1.
 110. "Opinions of the Press", *SFH*, 13/3/1851, p.2, c.2.
 111. "A Card", *SFH*, 15/3/1851, p.2, c.2.
 112. "Memorial of William Walker ...", *Ibid.*, p.2, c.4.
 113. "The Impeachment Case", *SFH*, 28/3/1851, p.2, c.1.
 114. "The Assembly Committee on the Doctrine of Contempt", *SFH*, 10/4/1851, p.1, c.1.
 115. "San Jose Intelligence", *AC*, 22/4/1851, p.2, c.4.
 116. *Ibid.*, 23/4/1851, p.2, c.5; 24/4/1851, p.2, c.5.
 117. "Legislative Proceedings", *SFH*, 24/4/1851, p.2, c.2.
 118. Empiricism and Superstition.—Spiritual Knockings and Clairvoyance", *SFH*, 8/4/1851, p.2, c.1.
 119. "A Model Challenge", *SFH*, 9/4/1851, p.2, c.5.
 120. "The Alarm of Fire on Sunday Night Explained", *SFH*, 17/4/1851, p.2, c.5.
 121. "Grand Ratification Meeting of the Democracy", *SFH*, 25/4/1851, p.2, c.5.
 122. *Ibid.*
 123. "Democratic Torchlight Procession", *SFH*, 28/4/1851, p.2, c.2.
 124. "The Result of the Election", *SFH*, 30/4/1851, p.2, c.2.
 125. "The Doomed City", *SFH*, 7/5/1851, p.2, c.1.
 126. Reza el acta oficial: "Término [Período] Especial Corte Distrital del Condado de Yuba. A saber: 12 de mayo de 1851, por el Sheriff

- R.B. Buchanan. Ante el Juez G.W. Mott. A solicitud de J.W. McCorkle, William Walker y R.S. Mesick fueron admitidos al foro del Distrito del Condado de Yuba." Minutes #1 —District Court, p. 101, Courthouse archives, Marysville, California.
127. "Law Intelligence —May 17", *SFH*, 19/5/1851, p.2, c.4.
 128. "Back Again", *SFH*, 27/5/1851, p.2, c.1.
 129. "The Retreat of the Custom House", *SFH*, 29/5/1851, p.2, c.2.
 130. "The Feejee and Navigators Islands", *SFH*, 24/5/1851, p.2, c.1; "The Feejee Islands", *Ibid.*, 26/5/1851, p.2, c.2.
 131. "Journal of a Trip to Feejee", *SFH*, 28/5/1851, p.2, c.3.
 132. "Jenning, the Rover", *SFH*, 31/5/1851, p.2, c.4.
 133. "Incendiarism and its Agents —The Remedy", *SFH*, 12/5/1851, p.2, c.1. En realidad, Walker había comenzado a promover esa idea seis meses antes, cuando escribió: "Gran parte de los crímenes en San Francisco podrían prevenirse inmediatamente con la influencia moral de policías voluntarios ... Por lo tanto, nuestro único recurso parece ser la organización de una policía de voluntarios". "Volunteer Police", *Ibid.*, 25/11/1850, p.2, c.1.
 134. "Volunteer Police", *SFH*, 12/5/1851, p.2, c.3.
 135. "Attempt to Fire the Verandah", *SFH*, 16/5/1851, p.2, c.2.
 136. "Attempt to Fire the City Hospital", *SFH*, 17/5/1851, p.2, c.2.
 137. "Volunteer Patrol", *SFH*, 19/5/1851, p.2, c.6.
 138. "Volunteer Patrol", *SFH*, 20/5/1851, p.2, c.2.
 139. "The Committee of Vigilance", *SFH*, 13/6/1851, p.2, c.6.
 140. "Great Excitement", *SFH*, 25/8/1851, p.2, c.2.
 141. "Minutes #1 —District Court", p. 109, Archivos de los Tribunales de Justicia en Marysville, California.
 142. "Legislative Proceedings", *SFH*, 22/1/1853, p.2, c.2; 17/2/1853, p.2, c.5; 10/3/1853, p.2, c.3.
 143. "Court of Sessions —Criminal Register 1851-1854", p. 103, Archivos de los Tribunales de Justicia en Marysville, California.
 144. "Hanging of Ugly Jim", *SFH*, 10/4/1852, p.3, c.7.
 145. "Execution of Indian Named Charley", *Ibid.*, 16/4/1852, p.3, c.7.
 146. "Two Men Executed for Theft", *Ibid.*, 17/4/1852, p.3, c.7; 18/4/1852, p.3, c.7.
 147. "Murder and Lynch Law at San Andreas", *Ibid.*, 18/4/1852, p.3, c.7.
 148. "Execution of an Indian", *Ibid.*, 23/4/1852, p.3, c.7.
 149. "Execution at Monroeville", *Ibid.*, 27/4/1852, p.3, c.7.
 150. "A Murderer Hung", *Ibid.*, 5/5/1852, p.3, c.7.
 151. "Mexican Condemned to Death for Stealing \$100", *Ibid.*, 12/5/1852, p.2, c.2.
 152. "Indian Murder and Execution of the Murderers", *Ibid.*, 5/6/1852, p.3, c.7; 6/6/1852, p.3, c.7.
 153. "Lynch Law —Two Indians Executed", *Ibid.*, 11/6/1852, p.2,

- c.5.
154. "Execution", Ibid., 13/6/1852, p.3, c.7.
 155. "Mexican's Hanging", Ibid., 14/6/1852, p.2, c.5.
 156. "Another Mexican Hung at Jackson", Ibid., 15/6/1852, p.2, c.4; 18/6/1852, p.2, c.4.
 157. "Hanging at Nicholas", Ibid., 15/6/1852, p.2, c.4.
 158. "A Horse Thief Shot by the People", Ibid., 22/6/1852, p.3, c.7.
 159. "Man Suspected of Stealing Hung Three Times to Extract Confession", Ibid.
 160. "Murder", Ibid., 1/7/1852, p.3, c.7.
 161. "Horse Thieves —Two Mexicans Shot", Ibid., 2/7/1852, p.1, c.1.
 162. "Execution of Frenchman", Ibid., 4/7/1852, p.3, c.7.
 163. "Acquitted", Ibid., 5/7/1852, p.3, c.7.
 164. "Murder and Hanging by Citizens", Ibid., 10/7/1852, p.3, c.7.
 165. "Negro Hung", Ibid., 24/7/1852, p.3, c.7.
 166. "Summary Execution of Horse Thieves", Ibid., 25/7/1852, p.2, c.1.
 167. "Execution of Tanner", Ibid., p.3, c.7.
 168. "One Hundred and Fifty Indians Killed", Ibid., 4/5/1852, p.3, c.7.
 169. "Topics of the Day", Ibid., p.2, c.1.
 170. Stephen Johnson Field, *Personal Reminiscences of Early Days in California*, (Printed for a few friends —not published— 1893), p. 79.
 171. H. S. Hoblitzell, *Early Historical Sketch of the City of Marysville and Yuba County*, (Marysville: Marysville Appeal Office, 1876), p. 8.
 172. "Democratic State Convention", *AC*, 24/2/1852, p.2, c.4.
 173. "Political", *AC*, 12/5/1852, p.2, c.2.
 174. "Democratic State Convention", *SFH*, 23/7/1852, p.2, c.3.
 175. Parker Crittenden y Edmund Randolph fueron socios, condueños de su bufete de abogados en San Francisco en 1850-51. William Walker manifestó claramente su gran amistad y alta estima de ambos: "La amistad entre Randolph, Crittenden y Walker era de tal índole que no puede expresarse en palabras; pero la existencia de dicho lazo sentimental entre ellos es esencial para comprender la perfecta confianza que caracterizó sus actos en relación al Tránsito. Y a las más nobles cualidades del corazón, Randolph y Crittenden unían las más altas dotes intelectuales. Quienes han escuchado a Randolph en el foro sabrán que no es solamente la voz de la amistad la que habla cuando digo que sus talentos de jurista son de la clase que daban realce a los tribunales cuando los conocimientos, la lógica y la elocuencia lucían en la profesión más de lo que lo hacen hoy en día. Y quienes han estudiado la legislación de California —no las leyes evanescentes engendradas por las pasiones partidistas o los intereses impuros, sino aquellas que modelan la sociedad y forman sus hábitos— podrán apreciar mejor la capacidad y la paciente labor de Parker Crittenden". William Walker *TWN*, p. 150.

176. "Son dulces las aguas robadas y el pan a escondidas es sabroso. No sabe el hombre que allí moran las Sombras; sus invitados van al valle del scheol". Proverbios 9:17-18.
177. "Letter to Gov. Bigler ... Why his name was Scratched —No. II", *SFH*, 26/7/1852, p.2, c.4. Las cartas las firma el pseudónimo "Hickory"; (Vara de hickory, de madera dura para azotar; *Old Hickory* Andrew Jackson, así apodado por su carácter firme e intransigente). El contenido de las cartas, su estilo y las circunstancias de su publicación señalan a Walker como su autor.
178. Los lances de honor fatales para periodistas conocidos de Walker no se limitaron a ese año ni a esa área geográfica. El 10 de junio de 1853, el número derecho de John Nugent saltó hecho pedazos en el codo por otra bala de un concejal de San Francisco (rifles a veinte pasos); y J. W. Frost, sucesor de Walker en el *Crescent*, cayó muerto en un duelo en Nueva Orleans el 10 de julio de 1851.
179. Hoblitzell, *Early Historical Sketch ...*, p. 9.
180. "Mexico", *NOP*, 26/6/1849, p.2, c.3.
181. Rufus Key Wyllys, *The French in Sonora*, (Berkeley: University of California Press, 1932), p. 29.
182. "The Gila Emigration", *AC*, 23/5/1850, p.2, c.1.
183. Glanton tenía varios asesinatos en su haber antes de partir de su casa en San Antonio. Huyendo a Chihuahua, entró al servicio del Gobernador en el deleitable empleo de matar apaches a tanto por cabeza; mas viendo que el sueldo no llenaba sus expectativas, fríamente despachaba a cualquier mexicano y entregaba la cabellera a las autoridades como si fuera de apache al precio convenido. Cuando el Gobernador se dio cuenta, le puso precio a la cabeza de Glanton y éste luego apareció de jefe de una banda de forajidos en el Gila. "Los Angeles Correspondence", *AC*, 8/1/1851, p.2, c.2.
184. Kewen luego fue un prominente filibustero de Walker.
185. "From the Colorado", *AC*, 30/11/1850, p.2, c.2.
186. "Expedition of Gen. Morehead Continued", *AC*, 18/1/1851, p.2, c.5.
187. "Gen. Morehead's Expedition", *AC*, 20/1/1851, p.2, c.4.
188. "Los Angeles Intelligence", *AC*, 2/2/1851, p.2, c.3.
189. "Arrival of the Constitution", *AC*, 5/4/1851, p.2, c.2.
190. "Expedition to Mazatlan", *AC*, 24/4/1851, p.2, c.3.
191. "Mexico", *AC*, 24/5/1851, p.2, c.2.
192. "Later from Los Angeles", *AC*, 17/6/1851, p.2, c.2.
193. Rufus Key Wyllys, *The French in Sonora*, p. 30.
194. *Ibid.*, p. 52.
195. *Ibid.*, p. 56.
196. "More Prospective Annexations", *AC*, 26/9/1851, p.2, c.4.
197. "The Indians in the State of Sonora", *AC*, 28/3/1851, p.2, c.2.

198. "From the South", *AC*, 28/6/1851, p.2, c.2.
199. "Correspondence of the AC California", *AC*, 20/10/1851, p.2, c.5.
200. "Gen. Morehead's Expedition", *AC*, 7/5/1852, p.2, c.2.
201. "Rumored Designs on Lower California", *SFH*, 16/9/1851, p.2, c.1.
202. "The Secret Expedition", *SFH*, 29/4/1851, p.2, c.1.
203. "The French Expedition to Sonora", *SFH*, 5/3/1852, p.2, c.2.
204. "The Mines in Sonora", *SFH*, 24/2/1852, p.2, c.3.
205. Rufus Key Wyllys, *The French in Sonora*, p. 73.
206. "Guaymas Correspondence", *AC*, 28/8/1852, p.2, c.3.
207. "The Sonora Expedition -A Gloomy Picture", *AC*, 18/10/1852, p.2, c.1.
208. "More of the Sonora Expedition", *AC*, 25/10/1852, p.2, c.2.
209. "Count Raousset-Boulbon", *AC*, 14/3/1853, p.2, c.1.
210. Rufus Key Wyllys, *The French in Sonora*, p. 136.
211. "Our Washington Correspondence", *NYH*, 13/8/1850, p.3, c.3.
212. "Slavery in California", *NYH*, 22/7/1851, p.7, c.6.
213. "The Southern Convention", *AC*, 28/10/1851, p.2, c.1.
214. "Later from the South -The Indian War", *AC*, 12/12/1851, p.2, c.2.
215. "Los Angeles Items", *AC*, 6/1/1852, p.2, c.3.
216. "Slavery Propagandists", *AC*, 20/2/1852, p.2, c.1.
217. William Walker, *TWN*, pp. 27, 150.
218. "Legislative Proceedings", *SFH*, 23/3/1852, p.2, c.4.
219. "The Slavery Movement in the Present Legislature", *AC*, 18/2/1853, p.2, c.1.
220. "Governor's Message", *AC*, 6/1/1853, p.1, c.6.
221. "Convention Bill", *SFH*, 30/1/1853, p.1, c.1.
222. "The Slavery Movement in the Present Legislature", *AC*, 18/2/1853, p.2, c.1.
223. "Cultivation of Cotton", *SFH*, 22/11/1851, p.2, c.1.
224. "Inaugural Address", *NYH*, 5/3/1853, p.1, c.2.
225. "We surrender our columns", *AC*, 7/12/1852, p.2, c.1.
226. Rufus Key Wyllys, *The French in Sonora*, p. 264.
227. "As long ago as last winter", *AC*, 15/12/1853, p.2, c.1.
228. "The Sonora Filibustering Expedition", *AC*, 1/12/1853, p.2, c.1.
229. "James L. Springer, juramentado. -Yo residía en Marysville en febrero de 1853. Mr. Emory se encontraba entonces en Marysville y en su presencia Mr. Walker habló de ir a Sonora. El plan que me propuso era el de ir por tierra a la frontera de Sonora a posesionarnos de terrenos baldíos para hacer nuestras fincas. Ése fue el plan que me propusieron al principio Walker y Emory". ("Trial of Wm. Walker for Filibustering", *AC*, 19/10/1854, p.2, c.3).
230. "Our Correspondence from the

- Capital", *SFH*, 3/5/1853, p.2, c.2.
231. "Our San Diego Correspondence", *SFH*, 7/5/1853, p.2, c.5.
232. En el juicio del cónsul francés por violación de la ley de neutralidad, en la corte federal de San Francisco el 24 de mayo de 1854, llamaron a declarar a William Walker, quien bajo juramento dijo: "Lo que yo sé de la conexión entre Dillon y Boulbon sucedió hace largo tiempo; fue hace un año; no he visto a Boulbon desde hace un año; no lo he visto desde en mayo de 1853; no puedo decir nada de lo que supe entonces; rehuso decirlo debido a que todo lo que hubo entre Raousset y yo fue confidencial". ("Trial of the French Consul, Mr. Dillon". *SFH*, 25/5/1854, p.2, c.3).
233. "Interesting Correspondence", *AC*, 24/9/1854, p.2, c.2.
234. William Walker, *TWN*, p. 20.
235. Declaración de Springer: "Fui a Guaymas con Walker en junio de 1853; Watkins y su hijo nos acompañaron, junto con otros; teníamos pasaportes del cónsul mexicano; tratamos de viajar al interior pero nos lo impidió el Prefecto de Policía, quien nos negó pasaportes; nos quedamos en Guaymas como 20 días. Watkins se quedó más tiempo". ("Trial of Wm. Walker ...", *AC*, 19/10/1854, p.2, c.3).
236. T. Robinson Warren, *Dust and Foam*, (New York: Charles Scribner, 1859), p. 210.
237. Ibid.
238. "Los Apaches! ~80 Muertos en Una Semana", *ENa*, 22/7/1853, p.4, c.1.
239. William Walker, *TWN*, p. 21.
240. "There was a report current", *AC*, 12/9/1853, p.2, c.1.
241. "Important from the State of Sonora", *SFH*, 11/9/1853, p.2, c.3.
242. "Summary of News", *AC*, 1/10/1853, p.1, c.6.
243. "The Expedition to Sonora", *NYH*, 28/10/1853, p.1, c.6.
244. "Seizure of the Arrow", *AC*, 2/10/1853, p.2, c.2.
245. W. A. Croffut, ed., *Fifty Years in Camp and Field: Diary of Major-General Ethan Allen Hitchcock, U.S.A.*, (New York: G. P. Putnam's Sons, 1909), p. 400.
246. En los inicios de la Guerra de Secesión en 1861, las tropas federales arrestaron a Gwin por simpatizar con el Sur, pero luego lo dejaron en libertad por falta de pruebas para acusarlo de traidor. Durante la guerra ideó un plan para colonizar Sonora con sureños y viajó a Francia y México buscando el apoyo de Napoleón III y Maximiliano. Gwin pretendía el título de "Duque de Sonora". En París, el Emperador aprobó entusiasta el proyecto, mas en la capital mexicana Maximiliano le negó audiencia a Gwin para discutir su plan de colonización. El Archiduque se daba perfecta cuenta de que su apoyo al norteamericano sólo le acarrearía mayor odio a su régimen. De regreso a su tierra natal, al final de la guerra arrestaron de nuevo a Gwin y lo tuvieron preso durante varios meses. Al salir

- de la prisión en la primavera de 1866, durante algún tiempo circularon rumores de que el exsenador de California andaba reclutando renegados del derrotado ejército sureño para lanzar una expedición filibustera contra Sonora. Joseph Allen Stout, *The Liberators*, (Los Angeles: Westernlore Press, 1973), Capítulo 10.
247. Coffrut, *Fifty Years in Camp and Field*, p. 400.
 248. "Plans of the Expeditionists", *SFH*, 10/10/1853, p.2, c.5.
 249. "Entre las declaraciones", *ENa*, 2/12/1853, p.4, c.1.
 250. *Ibid.*
 251. *Ibid.*
 252. William Walker, *TWN*, p. 19.
 253. "Entre las declaraciones", *ENa*, 2/12/1853, p.4, c.1.
 254. *Ibid.*
 255. "Important from Lower California", *SFH*, 8/12/1853, p.2, c.2.
 256. "Entre las declaraciones", *ENa*, 2/12/1853, p.4, c.1.
 257. "Further from the New Republic", *SFH*, 9/12/1853, p.2, c.2.
 258. "Important from Lower California", *SFH*, 8/12/1853, p.2, c.2.
 259. *Ibid.*
 260. Robert G. Cleland, "Bandini's Account of William Walker's Invasion of Lower California", *Huntington Library Quarterly* VII, 1944, p. 158; "Another Revolution in Baja California", *AC*, 23/5/1852, p.2, c.2; "Baja California", *AC*, 8/6/1852, p.2, c.3; "Letter from Los Angeles", *AC*, 5/9/1853, p.2, c.2; "Últimas Noticias Sobre Invasión", *ENa*, 27/1/1854, p.4, c.1; "Arrival of the Southerner", *SFH*, 10/1/1854, p.1, c.1.
 261. Los despachos oficiales de los filibusteros no mencionan bajas en la "Batalla de la Paz", pero un testigo presencial ajeno a la expedición informa que cuatro filibusteros murieron al hundirse la lancha en que iban de regreso al barco después del combate. ("From Mazatlan and La Paz", *AC*, 3/1/1854, p.2, c.3). Aunque la crónica no los identifica, el nombre del capitán Chapman ya no aparece en la nómina de los oficiales que Emory llevó a San Diego el 30 de noviembre y tampoco he encontrado ninguna referencia a Chapman de ahí en adelante.
 262. "Arrival of the Southerner", *SFH*, 10/1/1854, p.1, c.1.
 263. "Intelligence from Mexico", *NYH*, 22/1/1854, p.2, c.1.
 264. "Special Express from Ensenada!!!", *SDH*, 24/12/1853, p.2, c.3.
 265. "Brig Arrow and Gen. Hitchcock", *SFH*, 11/11/1853, p.2, c.3; "The Affair of the Arrow", *AC*, 13/11/1853, p.2, c.2.
 266. "Topics of the Day", *SFH*, 11/11/1853, p.2, c.1; "San Francisco", *AC*, 16/11/1853, p.1, c.6; "The Main Purpose of the Filibustering Expedition", *AC*, 26/12/1853, p.2, c.2.
 267. "The Republic Excitement", *AC*, 16/12/1853, p.2, c.2.
 268. "Memorial from Residents", *SFH*, 13/1/1854, p.2, c.4.
 269. William Walker, "Proclamation to

- the People of Lower California", *SFH*, 13/1/1854, p.2, c.4.
270. "Later from Lower California", *AC*, 10/1/1854, p.2, c.4.
271. "From Lower California", *AC*, 24/1/1854, p.2, c.3.
272. "The Special Express from Ensenada", *SDH*, 7/1/1854, p.2, c.1.
273. "From San Diego", *AC*, 15/1/1854, p.2, c.2; Robert G. Cleland, "Bandini's Account of William Walker's Invasion of Lower California", *Huntington Library Quarterly* VII, 1944, p. 160.
274. J. M. Reid, "The Ensenada", *National Magazine* Vol. 4 (enero-junio 1854), p. 505.
275. "Proclamations of President Walker", *SFH*, 30/1/1854, p.2, c.2.
276. "The news from the lower country", *AC*, 30/1/1854, p.2, c.1.
277. William Walker, "Address to the Army", *SFH*, 4/2/1854, p.2, c.4.
278. "The Latest News", *AC*, 4/2/1854, p.2, c.1.
279. "The Other Side of the Story", *SFH*, 4/2/1854, p.2, c.4.
280. Ibid.
281. J. Fred Rippy, "The Negotiation of the Gadsden Treaty", *Southwestern Historical Quarterly* XXVII (Julio 1923), p. 6.
282. "Our Second Boundary Dispute with Mexico -Warlike Tone of the Washington Organ", *NYH*, 7/6/1853, p.4, c.2.
283. Paul Neff Garber, *The Gadsden Treaty*, (Gloucester, Mass.: Peter Smith, 1959), p. 80.
284. A. P. Nassatir, "The Second Incumbency of Jacques A. Morenhout", *California Historical Society Quarterly* XXVII (1948), p. 146.
285. William R. Manning, *Diplomatic Correspondence of the United States* IX, (Washington: Carnegie Endowment for International Peace, 1937), p. 603.
286. Ibid., p. 666.
287. *Letters Received by the Secretary of the Navy from Commanding Officers of Squadrons*, Washington: National Archives Microfilm Publication M-89, rollo 36, documento #25.
288. J. Fred Rippy, "The Negotiations of the Gadsden Treaty", p. 25.
289. J. Fred Rippy, "A Ray of Light on the Gadsden Treaty", *Southwestern Historical Quarterly* XXIV (julio 1920-abril 1921), p. 237.
290. El corresponsal del *SFH* en Washington registró el sentimiento reinante el 3 de junio de 1853, cuando el general Garland fue enviado a New Mexico: "Se recordará que el Presidente Tyler, hacia los finales de su período, mandó a llamar a Zachary Taylor y le ordenó movilizar las tropas a Corpus Christi, lo cual condujo a la primera guerra con México. Taylor cenó con el Presidente al día siguiente y durante la cena lo felicitaron por el mandato, pues jocosamente se comentó que podría resultar en una guerra con los mexicanos y acabar por elevarlo a la presidencia de los Estados Unidos. El general Garland está ahora en la

- misma situación. Lucharé en el Valle de La Mesilla, se llamará a nuestro ejército a que repela "la invasión del territorio americano" y el general Garland regresará a casa al frente de las tropas victoriosas, a recibir el máximo reconocimiento de sus méritos por su patria, como lo hizo su ilustre predecesor". "Our Washington Correspondence", *SFH*, 9/7/1853, p.1, c.1.
291. Gadsden a Bonilla (18 de noviembre de 1853), Manning, *Diplomatic Correspondence...*, p. 665.
292. Gadsden a Bonilla (29 de noviembre de 1853), *Ibid.*, p. 670.
293. J. Fred Rippey, "A Ray of Light on the Gadsden Treaty", p. 241.
294. *Ibid.*
295. "Important Proclamation", *AC*, 16/2/1854, p.2, c.4.
296. Manning, *Diplomatic Correspondence...*, p. 685.
297. *Ibid.*, p. 695.
298. "The Gadsden Treaty —The Gadsden Country —The Walker Filibustering Expedition", *NYH*, 22/2/1854, p.4, c.3.
299. "Interesting Congressional Proceedings", *NYH*, 20/1/1854, p.1, c.2.
300. "The Mexican Treaty", *NYH*, 25/1/1854, p.1, c.5.
301. "Debate in the U.S. Senate on the Expedition to Lower California", *SFH*, 17/2/1854, p.2, c.3.
302. "It is not among the things possible", *AC*, 16/12/1853, p.2, c.1. Otros artículos en la serie: "The Filibustering Expedition to Sonora" (12/12, p.2, c.3); "As long ago as last winter" (15/12, p.2, c.1); "The Main Purpose of the Filibustering Expedition" (26/12, p.2, c.2).
303. W. A. Croffut, ed., *Fifty Years in Camp and Field*, pp. 405-408.
304. "Our San Diego Correspondence", *SFH*, 7/2/1854, p.1, c.2.
305. "Letter from Marysville", *AC*, 9/2/1854, p.1, c.6.
306. "Assembly", *SFH*, 1/2/1854, p.2, c.3.
307. "From Mexico", *SFH*, 13/1/1854, p.2, c.3.
308. "Topics of the Day", *SFH*, 25/1/1854, p.2, c.1.
309. *Letters Received by the Secretary of the Navy from Commanding Officers of Squadrons*, Washington: National Archives Microfilm Publication M-89, Rollo 36, Documento 35.
310. "From Captain Dornin to General Hitchcock", *SFH*, 28/4/1854, p.1, c.2.
311. "News from Lower California", *SFH*, 19/2/1854, p.2, c.2.
312. "Latest from Ensenada", *SDH*, 18/2/1854, p.2, c.1.
313. William Walker, *TWN*, (Mobile: S. H. Goetz & Co., 1860), p. 106.
314. James Carson Jamison, *With Walker in Nicaragua*, (Columbia, Missouri: E. W. Stephens Publishing Company, 1909), p. 20.
315. "Deposition of A. J. S. Horn", *SFH*, 28/4/1854, p.1, c.3; "Vindication of Mr. Cordova", *Ibid.*, 18/3/1854, p.2, c.5.
316. "To the Inhabitants of San Vicente", *SFH*, 15/3/1854, p.2, c.3. Otra versión un poco diferente (debido a

- su retraducción del español) se publicó el 28/4/1854, p.1, c.3.
317. "Walker's Proclamations", *SFH*, 28/4/1854, p.1, c.1.
 318. "Arrival of the Columbus", *SFH*, 10/4/1854, p.2, c.2.
 319. "The Declaration of Independence", *SFH*, 15/3/1854, p.2, c.3. Otra versión un poco diferente salió el 28/4/1854, p.1, c.3.
 320. "The news from Sonora", *AC*, 15/3/1854, p.2, c.1.
 321. "The Declaration of Independence", *SFH*, 15/3/1854, p.2, c.3; "The Walker Expedition", *Ibid.*, 10/4/1854, p.2, c.2.
 322. "Statement of Theodore Ryan", *Ibid.*, 15/3/1854, p.2 c.2.
 323. "... En la antigua misión de San Vicente ocurrió un evento que ilustra el carácter de la expedición y el de las personas que la dirigían. Varios soldados se habían confabulado para desertar y pasar saqueando las haciendas de ganado en el camino hacia AC California. Uno de los comprometidos delató el plan y los propósitos de los conspiradores, los que fueron sometidos a un consejo de guerra, declarados culpables y sentenciados a morir pasados por las armas. Una ejecución militar es una buena prueba de la disciplina militar, porque ningún deber repugna tanto al soldado como el de quitar la vida al camarada que ha arrojado con él los peligros y privaciones de su arduo servicio. Además, el cumplimiento del deber fue aún más difícil en esa ocasión, porque

los americanos eran pocos y su número disminuía a diario. Pero por doloroso que haya sido, los soldados encargados de ejecutarlos no vacilaron en cumplir con su deber, y el propio terreno donde las desventuradas víctimas expiaron el delito con la vida, incitaba a comparar la diversa forma en que los expedicionarios y el gobierno mexicano cumplían con el deber de proteger a la sociedad. La fuerza expedicionaria, llamada a vindicar la ley, por medio del máximo castigo que inflige al delincuente, formó filas casi en las sombras de las ruinas de la iglesia de los padres de la misión. Los edificios desentejados del viejo monasterio, los arcos desmoronados de la espaciosa capilla, *los campos desolados mostrando las huellas de la anterior cultura, y la figura furtiva del indio semidesnudo, degenerando hacia el salvajismo* del que lo habían rescatado los santos padres, todo denunciaba la clase de protección que México le había dado a las personas y a las propiedades de la Península. En cuanto a las funciones vitales del gobierno, los expedicionarios pueden confiados exigir la comparación de sus actos con los de México en Baja California; y la ruina y desolación que sobrevino tras la insensata e injusta medida de secularizar las misiones, eran suficiente para negarle a México el derecho a *la lealtad de la península*"[énfasis mío, A.B.G.]. William Walker *TWN*,

- (Mobile: S. H. Goetzel & Co.), 1860, p. 22.
324. "Walker's Proclamations", *SFH*, 28/4/1854, p.1 c.3.
325. "Extracto de cargos que resultan contra Guillermo Gillam", *ENa* (Alcance) 20/5/1854, p.4 c.3.
326. "Law Report", *AC*, 2/3/1854, p.2 c.4.
327. "So far as we know", *Ibid.*, 26/3/1854, p.2 c.1.
328. "Discharge of Davidson", *SFH*, 4/4/1854, p.2 c.2.
329. "U.S. District Court", *Ibid.*, 2/6/1854, p.2 c.5.
330. El doctor Smith era un médico norteamericano que acompañó al gobernador Rebolledo en su viaje a Baja California y enseguida se unió a Walker. En 1856 presentó un reclamo al gobierno de México, pidiendo indemnización por supuestos daños y perjuicios, alegando que cayó prisionero de Walker con Rebolledo y se escapó en cuanto se lo permitieron las circunstancias. El reclamo no prosperó. Joseph W. Smith, *Expedición Filibustera de William Walker en la Baja California*, (México, D.F.: Biblioteca Aportación Histórica, 1944).
331. "From Our Correspondent", *AC*, 26/4/1854, p.2, c.2.
332. "Steamer for the New Republic", *AC*, 30/1/1854, p.2, c.5.
333. "News from the Lower Country", *SDH*, 11/2/1854, p.2, c.2.
334. "Still Later - Misfortunes of Ambitious Vanity", *AC*, 26/4/1854, p.2, c.2.
335. "Letter from San Felipe", *AC*, 6/5/1854, p.2, c.4.
336. "Still Later - Misfortunes of Ambitious Vanity", *AC*, 26/4/1854, p.2, c.2.
337. "Return of the Invaders", *SDH*, 13/5/1854, p.2, c.4.
338. "Arrival of the Southerner", *AC*, 16/5/1854, p.2, c.3.
339. Robert G. Cleland, "Bandini's Account of William Walker's Invasion of Lower California", *Huntington Library Quarterly*, Vol. VII (1944), p. 165.
340. "Return of the Invaders", *SDH*, 13/5/1854, p.2, c.4.
341. "Official Report of the Surrender of Col. Walker's Party", *SFH*, 18/5/1854, p.2, c.2.
342. *Ibid.*
343. *Ibid.* La súbita retirada final de Melendres evitó un insensato derramamiento de sangre, pero en esta ocasión nadie notó su humanidad. Para los norteamericanos del destino manifiesto, el mexicano fue más bien un cobarde: "Al aproximarse al enemigo, Walker desplegó su vanguardia de nueve rifles, quienes, dando alaridos, embistieron a los mexicanos; éstos, sin disparar un solo cartucho al adversario, espolearon sus bestias y desaparecieron en una nube de polvo, en medio de la cual se podía discernir la bandera mexicana ondeando sobre la mayor pandilla de cobardes que jamás se puso a 'jugar a la guerra'. Un coro de risas burlonas resonó en el valle,

hondamente expresivo de la opinión filibustera acerca de la valentía mexicana". "From Our Special Reporter", *SFH*, 16/5/1854, p.2, c.2.

344. "We scarcely know in what terms to speak", *AC*, 18/5/1854, p.2, c.1.
345. Robert G. Cleland, "Bandini's Account ...", p. 165. Don Juan Bandini, destacado terrateniente de San Diego, recibió con júbilo a las tropas norteamericanas durante la guerra y anhelaba la anexión de Baja California a los Estados Unidos. En su crónica detallada de la invasión de Walker (fechada en San Diego el 25 de mayo de 1854), Bandini acusa a las autoridades de Alta California de haber tolerado y consentido la expedición de Walker, la cual él vio como un obstáculo para la anexión pacífica de Baja California (p.156).
346. "The details of the surrender", *SFH*, 16/5/1854, p.2, c.1.
347. "The Report that Melendrez", *AC*, 6/5/1854, p.2, c.1.
348. "The bubble has burst", *AC*, 16/5/1854, p.2, c.1.
349. "Importante", *ENa* [Ures, Sonora], 10/3/1854, p.4, c.2. Eso le informó a las autoridades de Sonora el Cónsul de México en San Francisco. Por otro lado, los filibusteros de Walker en la península supieron de su alianza con Raousset. Theodore Ryan, expulsado a latigazos de San Vicente el 3 de marzo, declaró bajo juramento en San Francisco: "Certifico que la impresión general entre la gente de Walker en Ensenada, era de que la retirada de

dicho puerto fue con el propósito de juntarse a los refuerzos que llegarían a la Bahía de San Quintín o a la Bahía de San Vicente. Dichos refuerzos llegarían de San Francisco —serían principalmente franceses, al mando de un oficial francés con el rango de Brigadier General. Cuando salí del campamento de Walker el 3 de marzo, toda la tropa esperaba dichos supuestos refuerzos, y de fallarles, Walker deberá abandonar toda esperanza de lograr el objetivo de su invasión a Baja California o Sonora". "Deposition of Theodore Ryan", *SFH*, 28/4/1854, p.1, c.4.

350. "Instructions of the Mexican Consul", *AC*, 27/4/1854, p.2, c.3.
351. Rufus Kay Wyllys, *The French in Sonora*, (Berkeley: University of California Press, 1932), p. 174.
352. "Law Report", *AC*, 6/4/1854, p.2, c.5.
353. Rufus Kay Wyllys, *The French in Sonora*, p. 297.
354. "The State Convention", *DSJ*, 8/6/1854, p.2, c.2.
355. "Whig State Convention", *DSJ*, 9/6/1854, p.2, c.2.
356. "Very Good", *DSJ*, 10/6/1854, p.2, c.2.
357. Lately Thomas [R. V. P. Steele], *Between Two Empires*, (Boston: Houghton Mifflin Company, 1969), p. 105.
358. "Democratic Convention", *WAC*, 22/7/1854, p.5, c.1.
359. Lately Thomas, *Between Two Empires*, p. 106.
360. "Democratic Convention", *WAC*, 22/7/1854, p.5, c.1.

361. "Democratic State Convention", *DSJ*, 19/7/1854, p.2, c.2.
362. "Democratic Convention", *WAC*, 22/7/1854, p.5, c.1.
363. "Remarks of Mr. Walker at the Democratic Ratification Meeting, on Wednesday Evening", *DSJ*, 22/7/1854, p.2, c.4.
364. "The Custom House Crowd" [*CA*], copiado en el *DSJ*, 13/7/1854, p.2, c.3.
365. "grasosos" (despectivo): mexicanos, hispanoamericanos.
366. "The New Purchase", [*CA*], copiado en el *DSJ*, 5/8/1854, p.2, c.3.
367. "The Convention Scheme", [*CA*], copiado en el *DSJ*, 23/8/1854, p.2, c.4.
368. "Sound on the Grape", [*CA*], copiado en el *DSJ*, 4/9/1854, p.2, c.3.
369. El partido *Free-Soil*, organizado en 1848 en oposición a extender la esclavitud.
370. "The New Organization", [*CA*], copiado en el *DSJ*, 9/9/1854, p.2, c.2.
371. "The Advertiser says", *DSJ*, 11/9/1854, p.2, c.1.
372. Entre las cuentas que la Junta Municipal de Supervisores ordenó pagar el 11 de septiembre de 1854, hay una a William Walker por \$856 y otra a Byron Cole & Co. (el dueño anterior del *CA*) por \$40. Dos días después, el comité de auditores aprobó que el Concejo pagara diversas cuentas de la administración anterior, entre las que hay una de \$600 a William Walker. El 9 de noviembre el Concejo ordenó pagar una última cuenta de \$78.50 al difunto *CA*.
- "Board of Supervisors", *SFH*, 12/9/1854, p. 2, c.3; 10/11/1854, p. 2 c.4; "Common Council", *SFH*, 14/9/1854, p.2, c.5.
373. "Topics of the Day", *SFH*, 28/9/1854, p.2, c.1.
374. "The Trial of Mr. William Walker", *WAC*, 7/10/1854, p.7, c.1.
375. "Trial of Col. Walker", *SFH*, 19/10/1854, p.2, c.4.
376. "Trial of Wm. Walker for Fillibustering", *AC*, 19/10/1854, p.2, c.3.
377. *Ibid.*
378. "Topics of the Day", *SFH*, 15/10/1854, p.2, c.1.
379. *Ibid.*
380. Rufus Kay Wylls, *The French in Sonora*, p. 278.
381. Véase en el Anexo el texto completo de la alocución.
382. "Interesting Congressional Proceedings", *NYH*, 20/1/1854, p.1, c.2.
383. Jeremiah Lynch, *Life of David C. Broderick*, (New York: The Baker & Taylor Company, 1911), p. 6.
384. Lately Thomas, *Between Two Empires*, p. 29.
385. *Ibid.*, p. 381.
386. "Congratulatory", *DSJ*, 23/10/1854, p.2, c.1; "The Virgin", *Ibid.*, p.2, c.2.
387. "The Descent on El Dorado", *DSJ*, 24/10/1854, p.2, c.1.
388. "The Autocrat", *DSJ*, 8/11/1854, p.2, c.1.
389. "The Dictator", *DSJ*, 21/12/1854, p.2, c.3.

390. "The Contest", *DSJ*, 9/11/1854, p.2, c.1.
391. "Walkerian", *DSJ*, 8/12/1854, p.2, c.1.
392. "The Issue Met", *DSJ*, 11/11/1854, p.2, c.1.
393. "Gen. Wool", *DSJ*, 20/12/1854, p.2, c.1.
394. "The Columbus Contract", *DSJ*, 28/12/1854, p.2, c.1.
395. "Strange Strategy", *DSJ*, 12/1/1855, p.2, c.1.
396. Lately Thomas, *Between Two Empires*, p. 103.
397. "Judicial Reputation", *DSJ*, 11/12/1854, p.2, c.1.
398. "The Consequences", *DSJ*, 12/12/1854, p.2, c.1.
399. "Who Are Agitators", *DSJ*, 27/11/1854, p.2, c.1.
400. "Baleful", *DSJ*, 25/10/1854, p.2, c.1.
401. "States' Rights Republican", *DSJ*, 16/1/1855, p.2, c.1.
402. "Sympathy for Russia", *DSJ*, 7/12/1854, p.2, c.1.
403. "We understand that Wm. Walker, Esq.", *AC*, 12/2/1855, p.2, c.5.
404. "Colonization in Central America", *DSJ*, 14/2/1855, p.2, c.4.
405. William V. Wells, *Walker's Expedition to Nicaragua*, (New York: Stringer & Townsend, 1856), p. 42.
406. Carta de Francisco Castellón a Byron Cole, León, 11 de octubre de 1854, con los términos del contrato aceptados por Cole el 28 de diciembre. Manuscrito en la colección particular del Dr. Jerónimo Aguilar Cortés en San Salvador.
407. William Walker, *TWN*, p. 25.
408. Ibid.
409. William V. Wells, *Walker's Expedition ...*, (New York: Stringer & Townsend, 1856), p. 43.
410. William Walker, *TWN*, p. 28.
411. "The Origin of Walker's Nicaragua Expedition", *AC*, 7/2/1856, p.2, c.2.
412. De acuerdo a los registros oficiales del ejército sureño en The National Archives, en 1863 las autoridades federales arrestaron a Fisher por espía sureño en Nueva Orleans, y lo tuvieron preso hasta el 29 de marzo de 1865, liberándolo al terminar la guerra.
413. "The New Party", *AC*, 12/2/1855, p.2, c.1.
414. El capitán Hornsby, oriundo de Wake City en North Carolina, comandó una compañía tejana y recibió el rango de capitán del 12º Regimiento de Infantería en la Guerra con México. En la Guerra de Secesión, fue capitán de la Compañía D del Primer Batallón de Infantería de Mississippi. DeBrisot era comandante de barcos mercantes, capitán del *Austerlitz* en 1849, del *Sylphidis* en 1852, de *El Dorado* en 1853 y de otros veleros en las rutas de Nueva Orleans con el Caribe. De acuerdo al *NYH*, entre 1852 y 1854 DeBrisot le sirvió al magnate naviero George Law, transportándole grandes cantidades de fusiles para los revolucionarios y filibusteros. "Interesting from Nicaragua", *NYH*, 26/3/1855, p.2, c.2.

415. Walker, *TWN*, p. 26; "Consistency", *ENi*, 5/7/1856, p.4, c.3.
416. Walker, *TWN*, p. 27.
417. "The Union Party", *AC*, 11/8/1855, p.2, c.1; "The Platform and Soforth", *Ibid.*, 9/8/1855, p.2, c.1.
418. Thomas F. Fisher fue el Gran Secretario Supremo de la "Red Star League" [Liga de la Estrella Roja] organizada en Nueva Orleans en abril de 1860 "para defender los Estados de la Unión donde existe la esclavitud contra las varias formas de hostilidad con que se les ataca; para conservar, perpetuar y extender la institución de la esclavitud de los negros como la base del sistema social é industrial más sólido, durable y benéfico que existe en el mundo..." La Liga de la Estrella Roja le ayudó a Walker en su última expedición, y entre sus papeles cuando lo capturaron en Honduras en septiembre de ese año, él andaba la Constitución y Leyes Orgánicas de la Liga.
419. "Important from Central America", *NYH*, 26/7/1855, p.6, c.5.
420. "Prospective Duel", *AC*, 13/3/1855, p.2, c.4.
421. "Duel", *SFH*, 14/3/1855, p.2, c.2.
422. "Duel between Col. Walker and Mr. Carter", *DSJ*, 14/3/1855, p.2, c.5.
423. "The Duel", *AC*, 14/3/1855, p.2, c.2.
424. "Affair of Honor", *DSJ*, 15/3/1855, p.2, c.2.
425. Walker tuvo más suerte que su colega H. A. DeCoursey, director del CC, a quien la bala del mismo William Carter le traspasó el abdomen en un lance de honor el 8 de mayo de 1852.
426. "Summary of the Fortnight's News", *AC*, 31/3/1855, p.1, c.1.
427. William Walker, *TWN*, p. 29.
428. "Marine Intelligence", *SFH*, 22/4/1855, p.2, c.4.
429. William Walker, *TWN*, p. 29.
430. "Walker's Party", *AC*, 3/5/1855, p.2, c.1.
431. "The Lunar Eclipse", *AC*, 2/5/1855, p.2, c.1.
432. "Sailing of the Nicaragua Expedition", *AC*, 5/5/1855, p.2, c.2.
433. "Another Account", *NYH*, 26/7/1855, p.6, c.5.
434. "If doubt were possible", *NYT*, 28/11/1856, p.4, c.4.
435. "Walker and His Expedition", *AC*, 5/5/1855, p.2, c.3. (El *AC* cambió de dueños en enero de 1855, lo cual explica la diferente opinión editorial sobre la expedición a Nicaragua y la de Sonora).
436. "From Our Own Correspondent", *NYT*, 14/5/1855, p.5, c.4.
437. "Though not much has been said of late", *NYT*, 13/4/1855, p.4, c.5.
438. "The Kinney Expedition", *NYH*, 9/6/1855, p.1, c.4.
439. "Sailing of the Walker Expedition", *SFH*, 5/5/1855, p.2, c.2.
440. Walker, *TWN*, p. 33.
441. Byron, *Manfred* 2.3.16-25 (traducción de Carlos Martínez Rivas).

BIBLIOGRAFÍA

A. HEMEROGRAFÍA DE WILLIAM WALKER
EN LAS CALIFORNIAS — 1850-18551. VICE DIRECTOR DEL *SAN FRANCISCO HERALD* — 1850-1851:

Septiembre 1850

- 4 p2 c4 "The Morrison Trial — Exclusion of Evidence".
- 25 p2 c2 "The Nominations Last Night".
- 27 p2 c1 "Qualifications of an Assemblyman".
- 28 p2 c4 "Wm. Walker is a candidate".

Octubre 1850

- 1 p2 c2 "Dreadful Anathemas".
- 1 p3 c1 "Wm. Walker is a candidate".
- 3 p2 c5 "Wm. Walker is a candidate".
- 16 p2 c3 "Ridiculous".
- 23 p2 c2 "The Medical Society".

Noviembre 1850

- 7 p2 c1 "The Progress of California".
- 9 p2 c1 "Eastern Markets and California Gold".
- 14 p2 c1 "Forcible Entry and

Unlawful Detainer Law".

- 14 p2 c3 "Thrifless Extravagance".
- 19 p2 c1 "Conflict of Courts".
- 20 p2 c1 "Gold and Silver".
- 23 p2 c1 "Central America".
- 25 p2 c1 "Volunteer Police".
- 29 p2 c3 "St. Andrew's Festival".

Diciembre 1850

- 7 [Exhibit #2 Baldwin's Report, p. 49] "The Supreme Court Squinting at Squatterism".
- 9 [Exhibit #3, p. 52] "Land Titles in San Francisco".
- 11 [Exhibit #4, p. 53] "The Judges".
- 12 [Exhibit #5, p. 55] "The Judges".
- 14 [Exhibit #6, p. 56] "The Supreme Court in Dudgeon".
- 18 p2 c5 "Warrants Issued".
- 20 p2 c3 "Medals".
- 20 [Exhibit #7, p. 59] "The Judiciary and the Press".
- 21 p2 c1 "Who Ordered the Medals?"

- 21 p2 c2 "Not Facing the Music".
- 21 p2 c1 "Gold and Government".
- 21 p2 c2 "Habeas Corpus".
- 23 p2 c1 "Medal Returned".
- 23 p2 c1 "Polynesian Politics".
- 24 p2 c1 "Perseverance".
- 25 p2 c2 "Personal".
- 25 p2 c1 "Christmas".
- 25 p2 c5 "Recorder's Court".
- 26 p2 c1 "Russia and Japan".
- 27 p2 c2 "The Medals Again".
- 27 p2 c1 "Russia and the United States".
- 31 p2 c4 "The Medals".

Enero 1851

- 6 p2 c1 "Crime and High Rents".
- 6 p2 c1 "Sunday Concerts".
- 10 p2 c1 "The Public Administrator".
- 13 p2 c1 "The City — Its Progress".
- 13 p2 c1 "The Oregon Mails".
- 13 p2 c1 "Resignation of the Governor".
- 13 p2 c5 "Sunday".
- 14 p2 c1 "Snaffling Public Sentiment".
- 17 p2 c1 "The Recent Suicide".
- 25 p2 c1 "The Water Lots".
- 25 p2 c2 "The Law of Injunction".
- 28 p2 c2 "The City — Its Social Position".
- 29 p2 c1 "Judge Hasting's Opinion".
- 30 p2 c1 "The Mineral Lands".
- 30 p2 c1 "Divorces".
- 30 p2 c3 "Storeships".
- 31 p2 c3 "Squatter Difficulties".

Febrero 1851

- 1 p2 c1 "Progress Backward".
- 3 p2 c1 "City Titles".
- 3 p2 c1 "First Collision".
- 3 p3 c1 "The Weather".
- 4 p2 c1 "High Interest".
- 4 p2 c1 "Gas Lights".
- 4 p2 c1 "The Council".
- 4 p2 c2 "Lectures on Physiology".
- 4 p2 c2 "Old Traditions".
- 5 p2 c1 "Apportionment".
- 5 p2 c1 "Senatorial Elections".
- 5 p2 c2 "The City on the Water".
- 5 p2 c5 "The Plaza".
- 5 p2 c5 "Sunday in San Francisco".
- 5 p2 c5 "The Boot-blacks on the Plaza".
- 6 p2 c1 "The Recorder and the Supreme Court".
- 7 p3 c1 "The Arts".
- 8 p2 c1 "The Protectionists".
- 8 p2 c3 "Picayune Squatterism".
- 10 p2 c1 "The Supreme Court Retreating".
- 10 p2 c2 "The Italian Opera".
- 11 p2 c1 "Divorces and Christianity".
- 12 p2 c1 "Commercial Legislation".
- 13 p2 c1 "Courts and Titles".
- 14 p2 c1 "The Common Council at the Capital".
- 14 p2 c1 "The Caudles and the Partingtons".
- 14 p2 c1 "The Medals Out-Medalled".
- 14 p2 c6 "The wind blew".

- 15 p2 c1 "City and State".
 15 p2 c6 "The Marine Telegraph".
 15 p2 c6 "San Francisco Cries".
 15 p2 c6 "The County Prison".
 17 p2 c1 "Legislative Courtesies".
 18 p2 c1 "Duties Refunded to California".
 18 p2 c2 "The Two Grizzlies".
 18 p2 c2 "Sublime Stupidity".
 18 p2 c2 "H. H. Robinson".
 18 p2 c2 "Aldermanic Justices".
 18 p2 c2 "Coroner's Inquest".
 18 p2 c2 "Not Off".
 19 p2 c1 "The Adjourned Election".
 19 p2 c6 "Robbery".
 20 p2 c2 "Daring Attack and Robbery".
 22 p2 c1 "A Way to Stop Crime".
 24 p2 c1 "Justice Not Extinct".
 24 p2 c1 "Did Stuart Slung-shot Mr. Janson?".
 24 p2 c3 "The Excitement of the City".
 25 p2 c1 "Feeling Against Criminals".
 25 p2 c6 "Another Lynching Affair".
 26 p2 c4 "Almost Another Lynching".
 27 p2 c1 "Audacity of Crime".
 27 p2 c4 "Attempt to Fire the Wind-Mill".
 Marzo 1851
 1 p2 c1 "Picayune Ad Valorem".
 1 p2 c1 "The Medals Bought Up".
 1 p2 c1 "Our Debt to Sacramento".

- 3 p2 c1 "Political Blunderers".
 3 p2 c1 "What Mr. Gilbert Thinks About".
 4 p2 c1 "The Press a Nuisance".
 4 p2 c5 "The City at Night".
 5 p3 c1 "Fourth Ward Meeting".
 6 p2 c1 "The Bench and the Bar".
 7 p2 c1 "The Candle-Snuffers".
 8 p2 c1 "Judge Parsons".
 10 p2 c1 "The District Judge".
 15 p2 c3 "A Card".
 15 p2 c4 "Memorial ... "
 17 p2 c1 "New Gunpowder Plot".
 17 p2 c1 "Convenient Law".
 17 p2 c2 "Youth and Age".
 18 p2 c1 "City Election".
 19 p2 c1 "Judge Murray and Habeas Corpus".
 19 p2 c1 "A 'People's Ticket'".
 21 p2 c1 "The Whig Party and the Whig Press".
 21 p2 c1 "Judge Murray Defended".
 21 p2 c2 "Didn't like the Jug".
 21 p2 c2 "A lady of distinguished rank ... "
 21 p2 c2 "The County Judge".
 21 p2 c2 "Is It True?".
 24 p2 c2 "The Judges and their Advocates".
 28 p2 c1 "The Impeachment Case".
 28 p2 c1 "The Assassination of Capt. Jarvis".
 Abril 1851
 8 p2 c1 "The Two Political Parties".

- 8 p2 c1 "Empiricism and Superstition — ..."
- 8 p2 c4 "Democratic Ward Nominating Committees".
- 9 p2 c1 "The Next Governor".
- 9 p2 c5 "The Chain Gang".
- 9 p2 c5 "A Model Challenge".
- 9 p2 c5 "Rain".
- 9 p2 c5 "Nature's Last Best Gift to Man".
- 10 p1 c1 "The Assembly Committee on ... Contempt".
- 14 p2 c6 "Alarms of Fire".
- 17 p2 c5 "The Alarm of Fire on Sunday Night Explained".
- 25 p2 c5 "Grand Ratification Meeting of the Democracy".
- 26 p2 c1 "The Municipal Election".
- 28 p2 c1 "The Struggle To-day".
- 28 p2 c2 "Democratic Torchlight Procession".
- 28 p2 c5 "Lunatics".
- 28 p2 c5 "Sequel to the Coat-Tail on Fire — Poetry".
- 29 p2 c2 "The Election Yesterday".
- 30 p2 c2 "The Result of the Election".
- 30 p2 c2 "The Fourth Ward is a Settler for the Herald".
- Mayo 1851
- 1 p2 c5 "Reaction".
- 3 p2 c6 "Demise of the Council".
- 3 p2 c6 "Judge Tilford".
- 7 p2 c1 "The Doomed City".
- 7 p2 c2 "Burial of Capt. Welsh".
- 10 p2 c1 "Further Incidents of the Fire".
- 10 p2 c2 "Signs of Revival".
- 12 p2 c1 "Incendiarism and its Agents — The Remedy".
- 13 p2 c2 "The City as it is".
- 16 p2 c2 "Attempt to Fire the Verandah".
- 16 p2 c2 "Shock of an Earthquake".
- 16 p2 c3 "Volunteer Police".
- 17 p2 c2 "Attempt to Fire the City Hospital".
- 19 p2 c2 "Volunteer Police".
- 19 p2 c4 "Law Intelligence — May 17".
- 23 p2 c1 "The Democratic State Convention".
- 23 p2 c2 "What the Stockton Journal Thinks of Us".
- 24 p2 c1 "The Feejee and the Navigators Islands".
- 26 p2 c2 "The Feejee Islands".
- 27 p2 c1 "Back Again".
- 29 p2 c2 "The Retreat of the Custom House".
- 31 p2 c4 "Jenning, the Rover".

2. DELEGADO EN LA CONVENCION ESTATAL DEMOCRATA EN BENICIA: *SAN FRANCISCO HERALD* — JULIO 1852:

23 p2 c4 "Address at Democratic State Convention [22/7/52]".

25 p2 c4 "Letter to Gov. Bigley - Why his name was Scratched".

26 p2 c4 "Letter to Gov. Bigley - Why his name was Scratched".

3. FILIBUSTERO EN BAJA CALIFORNIA — 1853-1854:

Alegatos en la Corte Distrital (4, 8 octubre 1853) y en la Corte Superior (8, 10, 11 octubre 1853), en San Francisco, en casos relacionados con el *Arrow*: "Law Report". *Alta* 5/10/1853, p2 c4; 9, p2 c4; 11, p2 c3; 12, p2 c3.

"Proclamation". (La Paz, 3/11/1853). *SDH* 3/12/1853, p2 c5; *Alta* 8/12/1853, p2 c3; *SFH* 8/12/1853, p2 c2.

"Decree". (La Paz, 7/11/1853). *SDH* 3/12/1853, p2 c5; *Alta* 8/12/1853, p2 c3; *SFH* 8/12/1853, p2 c2.

"Decree No.2". (La Paz, 7/11/1853). *SDH* 3/12/1853, p2 c5; *Alta* 8/12/1853, p2 c3; *SFH* 8/12/1853, p2 c2.

"Address to the People of the United States". (Ensenada, 30/11/1853). *SDH* 3/12/1853, p2 c5; *Alta* 8/12/1853, p2 c3; *SFH* 8/12/1853, p2 c2.

"Decree establishing pay scale for the Army of Lower California". (Ensenada, 24/12/1853). *Alta* 14/1/1854, p2 c3; *SFH* 13/1/1854, p2 c4.

"Proclamation to the People of Lower California". (Ensenada, n.d.) *SDH* 14/1/1854, p2 c5; *SFH* 13/1/1854, p2 c4; *Alta* 24/1/1854, p2 c3.

"Four Decrees". (Ensenada, 18/1/1854). *SDH* Extra 21/1/1854, p1 c5; *SFH* 30/1/1854, p2 c2; *Alta* 30/1/1854, p2 c3.

"Address to the Army". (Ensenada, n.d.) *SDH* 28/1/1854, p2 c5; *SFH* 4/2/1854, p2 c4; *Alta* 4/2/1854, p2 c3.

"To the Inhabitants of San Vicente". (San Vicente, 21/2/1854). *SDH* 18/3/1854, p3 c3; *Alta* 15/3/1854, p2 c3; *SFH* 15/3/1854, p2 c3; 28/4/1854, p1 c3.

"Proclamation". (San Vicente, 28/2/1854). *SFH* 28/4/1854, p1 c3.

"The President's Answer". (San Vicente, 1/3/1854). *SDH* 18/3/1854, p3 c1; *Alta* 15/3/1854, p2 c4; *SFH* 15/3/1854, p2 c3; 28/4/1854, p1 c3.

"Decree". (San Vicente, 1/3/1854). *SFH* 28/4/1854, p1 c3.

"Agreement". (Rancho of La Punta, Cal., 8/5/1854). *Alta* 16/5/1854, p2 c3; *SFH* 16/5/1854, p2 c2; National Archives' U.S. Army Documents.

"Depositions at the Dillon Trial". (San Francisco, 24/5/1854). *Alta* 25/5/1854, p2 c3; *SFH* 25/5/1854, p2 c4.

"Deposition at the District Court" (San Francisco, 2/6/1854). *Alta* 3/6/1854, p2 c5; *SFH* 3/6/1854, p2 c5.

4. DIRECTOR DEL *DEMOCRATIC STATE JOURNAL* — JUNIO 1854:

8 p2 c2 "The State Convention".

8 p2 c2 "Daily Stockton Argus".

9 p2 c2 "Whig State Convention".

10 p2 c2 "Very Good".

5. DELEGADO EN LA CONVENCION ESTATAL DEMOCRATA EN SACRAMENTO — JULIO 1854:

"Speech at Democratic State Convention in Sacramento" (18 julio 1854). *DDSJ* 19/7/1854, p2 c2; *Alta* 19/7/1854, p2 c3.

"Communications to the Delegates in Musical Hall, Sacramento" (19 julio 1854). *Alta* 22/7/1854, p5 c2.

"Remarks of Mr. Walker at the Democratic Ratification Meeting, on Wednesday Evening" (19 julio 1854). *DDSJ* 22/7/1854, p2 c4.

"Resolutions Presented by Mr. Walker at the Democratic State Convention in Sacramento" (19 julio 1854). *Alta* 22/7/1854, p5 c2.

6. DIRECTOR DEL *COMMERCIAL ADVERTISER* — JULIO-SEPTIEMBRE 1854:

"The Custom House Crowd" [*Advertiser*] *DDSJ* Jul. 13 p2 c3.

"The 'Freesoil Party'" [*Advertiser*] *DDSJ* Ago. 2 p2 c3.

"The New Purchase" [*Advertiser*] *DDSJ* Ago. 5 p2 c3.

"Events are justifying" [*Advertiser*] *DDSJ* Ago. 12 p2 c3.

"The Convention Scheme" [*Advertiser*] *DDSJ* Ago. 23 p2 c4.

"A Witness" [*Advertiser*] *DDSJ* Ago. 29 p2 c5.

"Sound on the Crape" [*Advertiser*] *DDSJ* Sep. 4 p2 c3.

"The New Organization" [*Advertiser*] *DDSJ* Sep. 9 p2 c2.

"The Advertiser says" [*Advertiser*] *DDSJ* Sep. 11 p2 c1.

7. JUICIO — OCTUBRE 1854:

"Opening Speech at his Trial" (San Francisco, 18/10/1854). *Alta* 19/10/1854, p2 c3; *SFH* 19/10/1854, p2 c4.

"Exculpation of Himself" (San Francisco, 18/10/1854). *Alta* 19/10/1854, p2 c4; *SFH* 20/10/1854, p2 c2.

8. DIRECTOR DEL *DEMOCRATIC STATE JOURNAL* —
OCTUBRE 1854-FEBRERO 1855:

Octubre 1854

23 p2 c1 "Congratulatory".

23 p2 c2 "The Virgin".

24 p2 c1 "The Descent on El
Dorado".

24 p2 c1 "Artful Dodge".

24 p2 c1 "An Inference".

25 p2 c1 "Baleful".

25 p2 c1 "Ominous".

25 p2 c1 "Credulity".

26 p2 c1 "State of Parties".

26 p2 c1 "Consequences of
Imbecility".

27 p2 c1 "Douglass' Reward".

28 p2 c1 "Luck".

28 p2 c2 "Whig History".

30 p2 c1 "The California Party".

30 p2 c1 "Our Character".

31 p2 c1 "A Calaveras Cane".

Noviembre 1854

1 p2 c1 "The Kanakas on
Nebraska".

4 p2 c1 "Our Delegation".

6 p2 c1 "Caucus".

6 p2 c2 "Tobacco".

7 p2 c1 "New Issues of Parties".

8 p2 c1 "The Autocrat".

8 p2 c1 "Blowers".

8 p2 c1 "How Creditable".

8 p2 c2 "A Question".

8 p2 c2 "An Example".

9 p2 c1 "Proscriptive".

9 p2 c1 "The Contest".

10 p2 c1 "The Stage Route".

11 p2 c1 "The Issue Met".

13 p2 c1 "Foolish in the Extreme".

15 p2 c1 "Unprecedented Success".

15 p2 c1 "The Effect".

15 p2 c2 "Complete Indemnity".

16 p2 c1 "Deserved".

17 p2 c1 "The Demagogue".

17 p2 c1 "Confusion of Parties".

18 p2 c1 "The Fiscal Agent".

18 p2 c1 "The Jesuit Propagandists".

20 p2 c1 "A Real Conspiracy".

21 p2 c1 "California in Congress".

22 p2 c1 "The Deserters".

23 p2 c1 "Thanksgiving Day".

23 p2 c1 "The Unseen but Active
Issue".

23 p2 c2 "Mr. Douglass' Position".

27 p2 c1 "Who Are Agitators".

- 28 p2 c1 "Federal Power".
- 29 p2 c1 "Ignorance".
- 29 p2 c2 "The Southern Route Railroad".

Diciembre 1854

- 1 p2 c1 "Change of Intention".
- 1 p2 c1 "The Difference".
- 1 p2 c2 "Consul Dillon".
- 2 p2 c1 "Dissimilar".
- 2 p2 c2 "Indignity".
- 4 p2 c1 "Dr. Gwin and the Railroad".
- 4 p2 c2 "The Plea".
- 5 p2 c1 "Snip Diplomacy".
- 5 p2 c1 "The Contrast".
- 5 p2 c3 "Telegraphic".
- 6 p2 c1 "Important, if True".
- 7 p2 c1 "Singular Congress".
- 7 p2 c1 "Sympathy for Russia".
- 8 p2 c1 "Lamentable".
- 8 p2 c1 "Walkerian".
- 8 p2 c1 "Query".
- 8 p2 c4 "Lo the Poor Indian!"
- 9 p2 c1 "The Result".
- 9 p2 c1 "Senator Gwin".
- 11 p2 c1 "The Departure".
- 11 p2 c1 "A Calculus".
- 11 p2 c1 "Judicial Reputation".
- 12 p2 c1 "Foreign Follies".
- 12 p2 c1 "The Consequences".
- 13 p2 c1 "A Review".
- 14 p2 c1 "The Right to the Reservation".
- 14 p2 c3 "Who is Responsible?"
- 15 p2 c1 "Federal Encroachments".

- 16 p2 c1 "The Soule Settlement".
- 16 p2 c1 "The Message".
- 16 p2 c1 "A Defence".
- 18 p2 c1 "The Capital Intrigue".
- 18 p2 c1 "A Mistake".
- 20 p2 c1 "Gen. Wool".
- 21 p2 c1 "Consistency".
- 21 p2 c1 "Reductio at Absurdum".
- 21 p2 c1 "Hypocrisy".
- 21 p2 c2 "Desperate".
- 21 p2 c3 "The Dictator".
- 22 p2 c1 "Caucus".
- 22 p2 c1 "New Tests".
- 23 p2 c1 "The Cabinet Changes".
- 25 p2 c1 "A Microscopic Cabinet".
- 27 p2 c1 "Parasite Candidate".
- 28 p2 c1 "The Columbus Contract".
- 28 p2 c2 "Colonizing".
- 29 p2 c1 "Staunch Friends".
- 29 p2 c2 "Caucus".
- 30 p2 c1 "Satisfactory".

Enero 1855

- 1 p2 c1 "Death-Bed Repentance".
- 1 p2 c2 "Italian Opera".
- 2 p2 c1 "Who can Caucus?"
- 3 p2 c1 "Consistent".
- 4 p2 c1 "The Prospect".
- 5 p2 c1 "Mania-a-caucus".
- 5 p2 c1 "Contested Election".
- 6 p2 c1 "The Governor's Message".
- 8 p2 c1 "Escheated Estates".
- 8 p2 c2 "Lackadaisical".
- 9 p2 c1 "No Truce".
- 9 p2 c2 "Anti-Administration Senator".

10 p2 c2 "The Cause".
 11 p2 c1 "Chinese Policy".
 12 p2 c1 "Strange Strategy".
 12 p2 c2 "The Joint Convention".
 13 p2 c1 "The Democratic Name".
 15 p2 c1 "Important to the
 Legislature".
 15 p2 c1 "Pathetic".
 15 p2 c2 "Practical Joke".
 16 p2 c1 "The Tablets".
 16 p2 c1 "States' Rights
 Republican".
 17 p2 c1 "The Means".
 18 p2 c1 "The Senatorial Election".
 20 p2 c1 "The Last Resort".

20 p2 c1 "Caution".
 22 p2 c1 "The Wagon Road".
 23 p2 c1 "U.S. Land Commission".
 24 p2 c1 "Interesting Ceremony".
 25 p2 c1 "Consistency".
 26 p2 c1 "The Responsibility".
 27 p2 c1 "Extradition Resolution".
 Febrero 1855
 1 p2 c1 "As Good as a Play".
 2 p2 c1 "State Credit".
 2 p2 c1 "John Tabor".
 2 p2 c1 "Mr. Flourmoy".
 3 p2 c1 "Harmony Unharmonious".
 5 p2 c1 "To the People".
 7 p2 c1 "The Spoils Party".

B. PERIÓDICOS

Alta California [San Francisco] —
 (1849-1856)
Argonaut [San Francisco] — (1877)
Bulletin [San Francisco] —
 (1855-1856)
Crescent [New Orleans] —
 (1848-1851)
Democratic State Journal
 [Sacramento] — (1854-1855)
El Nacional [Ures, Sonora] —
 (1853-1855)
El Nicaraguense [Granada,
 Nicaragua] — (1855-1856)

Frank Leslie's Illustrated Newspaper
 [NY] — (1879)
Marysville Herald — (1851)
New York Herald — (1848-1855)
New York Tribune — (1854-1856)
Nueva Era [León, Nicaragua] —
 (1854)
Picayune [New Orleans] —
 (1846-1857)
Republican Banner [Nashville] —
 (1852)
San Diego Herald — (1853-1854)
San Francisco Herald — (1850-1857)
Star [Los Ángeles] — (1855)

C. BIBLIOGRAFÍA GENERAL

- "A History of California Newspapers". *Sacramento Daily Union*, 12/25/1858 (Reimpreso por Plandome Press, New York, N.Y., 1927).
- Ames, Herman V. "John C. Calhoun and the Secession Movement of 1850". *University of Pennsylvania — University Lectures Delivered by Members of the Faculty in the Free Public Lecture Course — 1917-1918*. Vol. V. Philadelphia, PA: Published by the University. 1918.
- An Officer in the Service of Walker [Ayer, I. W.]. *The Destiny of Nicaragua*. Boston: S. A. Bent & Co., 1856.
- Baldwin, D. P., Hiram P. Osgood, and Samuel A. Merritt. *Report from the Select Committee to whom was referred the Memorial of William Walker, praying that the Hon. Levi Parsons, Judge of the Fourth Judicial District, be impeached*. California: J. B. Devoe, State Printers, 1851.
- Bancroft, Hubert Howe. *History of the Pacific States of North America*. Vol. X, *North Mexican States*. San Francisco: A. L. Bancroft & Company, Publishers. 1883.
- _____. *History of the Pacific States of North America*. Vol. XIII, *California*. San Francisco: A. L. Bancroft & Company, Publishers. 1884.
- Bartlett, John Russell. *Personal Narrative of Explorations and Incidents in Texas, New Mexico, California, Sonora, and Chihuahua, connected with the United States and Mexican Boundary Commission, during the years 1850, '51, '52, and '53*. New York: D. Appleton & Company. 1854.
- Bell, Horace. *Reminiscences of a Ranger*. Santa Barbara: Wallace Herberd, 1927.
- Bennett, Nathaniel. *Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of the State of California* Vol I. San Francisco: Marvin Hitchcock, Montgomery Street, 1851.
- Bolton Collection of Transcripts from the Principal Archives of Mexico. University of California, Berkeley.
- Byron, Lord [George Gordon]. *Poetical Works*. London: Oxford University Press, 1970.
- Caldwell, Robert Granville. *The Lopez Expeditions to Cuba — 1848-1851*. Princeton: Princeton University Press. 1915.
- Castellón, Francisco. Carta a Byron Cole. León, 11 octubre 1854; posdata, 28 diciembre 1854. MS original en el archivo particular del Dr. Jerónimo Aguilar Cortés.

- Cleland, Robert G. "Bandini's Account of William Walker's Invasion of Lower California". *Huntington Library Quarterly* VII, 1944.
- Cole, Byron. "Letter to the Editor". *New York Herald* 26/12/1855, p1 c6.
- Croffut, W. A., ed. *Fifty Years in Camp and Field: Diary of Major-General Ethan Allen Hitchcock, U.S.A.* New York: G. P. Putnam's Sons, 1909.
- Daniels, Jonathan. *The Randolphs of Virginia*. Garden City, New York: Doubleday & Company, Inc., 1972.
- Field, Stephen Johnson. *Personal Reminiscences of Early Days in California*. (Printed for a few friends — not published — Copyright 1893).
- Garber, Paul Neff. *The Gadsden Treaty*. Gloucester, Mass.: Peter Smith, 1959.
- Garnett, Porter, ed. *Papers of the San Francisco Committee of Vigilance of 1851*. Berkeley, California: University of California, 1910.
- Hittell, Theodore H. *History of California* III. San Francisco: N. J. Stone & Company, 1897.
- Hoblitzell, H. S. *Early Historical Sketch of the City of Marysville and Yuba County*. Marysville: Marysville Appeal Office, 1876.
- Hunt, Rockwell D. *California Statel Hall of Fame*. Stockton: College of the Pacific, 1950.
- Jamison, James Carson. *With Walker in Nicaragua*. Columbia, Missouri: E. W. Stephens Publishing Company, 1909.
- Kemble, Edward C. *A History of California Newspapers — 1846-1858*. Los Gatos, California: The Talisman Press, 1962.
- Kemble, John Haskell. *The Panama Route — 1848-1869*. Berkeley: University of California Press, 1943.
- Lynch, Jeremiah. *Life of David C. Broderick*. New York: The Baker & Taylor Company, 1911.
- Manning, William R. *Diplomatic Correspondence of the United States. Inter-American Affairs 1831-1860. IX: Mexico*. Washington: Carnegie Endowment for International Peace, 1937.
- Maquiavelo, Nicolás. *El Príncipe*. Barcelona: Editorial Bruguera, S.A., 1974.
- May, Robert E. *The Southern Dream of a Caribbean Empire, 1854-1861*. Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1973.
- Melendy, H. Brett and Benjamin F. Gilbert. *The Governors of California from Peter H. Burnett to Edmund G. Brown*. Georgetown, California: The Talisman Press, 1965.

- Moody, Ralph. *The Old Trails West*. U.S.A.: Promontory Press, 1963.
- Morison, Samuel Eliot, Henry Steele Commager y William F. Leuchtenburg. *The Growth of the American Republic* I. New York: Oxford University Press, 1969.
- Nassatir, A. P. "The Second Incumbency of Jacques A. Morenhout". *California Historical Society Quarterly* XXVII, 1948.
- National Archives Microfilm Publications. M-89. Letters Received by the Secretary of the Navy from Commanding Officers of Squadrons, 1841-1886. Rollos 33, 34, 36.
- National Archives. U.S. Army documents related to William Walker's surrender at San Diego, California, May 8, 1854.
- North, Arthur Walbridge. *Camp and Camino in Lower California*. New York: The Baker & Taylor Company, 1910.
- _____. *The Mother of California*. San Francisco: Paul Elder and Company. 1908.
- Nunis, Doyce B. *The San Francisco Vigilance Committee of 1856: Three Views*. Los Angeles: The Los Angeles Westerners.
- Proceso de William Walker. Tegucigalpa: Partido Nacional de Honduras, 1969.
- Reid, J. M. "The Ensenada". *National Magazine Devoted to Literature, Art, and Religion* IV, Enero-Junio 1854.
- Rippy, J. Fred. "A Ray of Light on the Gadsden Treaty". *Southwestern Historical Quarterly* XXIV, Julio 1920-Abril 1921.
- _____. "The Negotiations of the Gadsden Treaty". *Southwestern Historical Quarterly* XXVII, Julio 1923.
- _____. "The Indians of the Southwest in the Diplomacy of the United States and Mexico, 1848-1853". *Hispanic American Historical Review*, II (Agosto 1919).
- Rosengarten, Frederic. *Freebooters Must Die!* Wayne, Pennsylvania: Haverford House, Publishers. 1976.
- Scroggs, William O. *Filibusters and Financiers*. New York: Russell & Russell, 1969.
- Seay, George. Carta a Felix Grundy McKay, 10 junio 1850. The Tennessee State Library and Archives, Manuscript Division, Ac. No. 68-203.
- Smith, Joseph W. *Expedición Filibustera de William Walker en la Baja California*. México, D.F.: Biblioteca Anotación Histórica, 1944.
- Stevenson, Robert Louis. *Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde and Other Stories*. New York: Peebles Press International, n.d.
- Stout, Joseph Allen. *The Liberators*. Los Angeles: Westernlore Press, 1973.

- Thomas, Lately [Robert V. P. Steele]. *Between Two Empires*. Boston: Houghton, Mifflin Co., 1969.
- Truman, Major Ben C. "An Early California Duel". *The Grizzly Bear* Diciembre 1883.
- U.S. Congress. Treaty — United States and Mexico. 33d Cong., 1st Sess., 1854. Ex. Doc. 109.
- Velasco Ceballos, R. *¿Se Apoderará Estados Unidos de América de Baja California?* México: Imprenta Nacional, S.A. 1920
- Walker, William. *The War in Nicaragua*. Mobile: S. H. Goetzel & Co., 1860.
- Warren, T. Robinson. *Dust and Foam*. New York: Charles Scribner, 1859.
- Webster, Kimball. *The Gold Seekers of '49*. Manchester, N.H.: Standard Book Company. 1917.
- Wells, William V. *Explorations and Adventures in Honduras*. New York: Harper & Brothers, 1857.
- _____. *Walker's Expedition to Nicaragua*. New York: Stringer and Townsend, 1856.
- Wheeler, John Hill. Diary 1854-1856. John Hill Wheeler Papers, Library of Congress, Washington.
- Whelpley, James Davenport. "Adventures in the Gold Fields of Central America". *Harper's New Monthly Magazine* XII (1855-56).
- Wiltsee, Ernest A. *The Truth About Frémont — An Inquiry*. San Francisco: Printed by John Henry Nash. 1936.
- Windrow, John Edwin. *John Berrien Lindsley — Educator, Physician, Social Philosopher*. Chapel Hill: The University of North Carolina Press, 1938.
- Wyllys, Rufus Kay. *The French in Sonora*. Berkeley: University of California Press, 1932.
- Yuba County, California — Marysville Court-House Archives:
 List of Attorneys Admitted to Practice at the Bar of the District Court of Yuba County, Cal.
 District Court: Minutes # 1-2; Registers # 1-2; Judgments # 1-2; Executive Book.
 County Court: Docket; Minute Book; Judgment Book; Judgment Docket.
 Court of Sessions: Criminal Minute Book; Criminal Register; Criminal Records; Record of County Businesses, Vol. 1-2; Probate Records.



SOBRE EL AUTOR

ALEJANDRO BOLAÑOS GEYER nace en Masaya, Nicaragua, en 1924; estudia en el Colegio Centroamérica y se gradúa de Doctor en Medicina Interna por St. Louis University, Missouri, en 1948, regresando luego a Managua donde ejerce hasta que el terremoto de 1972 destruye su consultorio.

Se entrega entonces a una investigación exhaustiva de la historia de Nicaragua en la crucial década de 1850 a 1860, época en que Nicaragua es crisis y centro del mundo de entonces. Ha buscado y fotocopiado documentos vitales de mediados del s. XIX en bibliotecas y archivos, logrando reunir y analizar la mayor Colección existente: más de un millar de carpetas, cerca de 300 microfilmes y un total aproximativo de centenares de miles de páginas fotocopiadas en sus fuentes primarias en Europa, Estados Unidos, el Caribe y Centroamérica, que fundamentan la bibliografía original de su obra.

OBRAS DE ALEJANDRO BOLAÑOS GEYER

EN EL FONDO DE PROMOCIÓN CULTURAL DEL BANCO DE AMÉRICA EN MANAGUA

- 1974 *DIARIO DE JOHN HILL WHEELER*
1974 *DOCUMENTOS DIPLOMÁTICOS DE WILLIAM CAREY JONES*
1974 *DOCUMENTOS DIPLOMÁTICOS DE DON JOSÉ DE MARCOLETA*
1975 *LA GUERRA EN NICARAGUA / WILLIAM WALKER*
1975 *EL TESTIMONIO DE SCOTT*
1976 *LA GUERRA EN NICARAGUA SEGÚN FRANK LESLIE'S
ILLUSTRATED NEWSPAPER*
1976 *LA GUERRA EN NICARAGUA SEGÚN HARPER'S WEEKLY*

EN EL NICARAGUAN INFORMATION CENTER DE ST. CHARLES, MISSOURI

- 1983 *LA ESTAFASANDINISTA*
1985—86 *VOICE OF NICARAGUA*

DE PUBLICACIÓN PROPIA

- 1976 *EL FILIBUSTERO CLINTON ROLLINS*
1977 *JAMES CARSON JAMISON / CON WALKER EN NICARAGUA*
1988 *1984 EN MANAGUA*
1988—91 *WILLIAM WALKER / THE GRAY-EYED MAN OF DESTINY*
1989—93 *WILLIAM WALKER / EL PREDESTINADO DE LOS OJOS GRISES*
1992 *WILLIAM WALKER / EL PREDESTINADO*

ÍNDICE ONOMÁSTICO

Acapulco: 40, 134, 197, 198, 208
Aguas Calientes (California): 145
Aguilar, José de (gobernador de Sonora):
 119, 127
Alabama: 144, 150, 180
Álamos (Sonora): 120
Alarico I [c.370-410] (rey de los visigodos): 128
***Alerta* (goleta):** 134
Algodones (río Colorado): 121
Almonte, Juan Nepomuceno [1804-1869] (Ministro mexicano): 202
Alta California: bajo España, 2-4;
 conquista por EE.UU., 6, 10, 197;
 indios 11; mapa, 12; fiebre del oro, 21;
 ferrocarril, 201; filibusteros, 222, 223,
 231, 232
***Alta California* (periódico): y Walker, 41,**
 57, 60, 64, 77, 107, 109, 186, 187, 211,
 229, 230, 234-236, 261, 279, 287, 288,
 292, 293, 295, 297, *guarda posterior*;
 incendio, 87; Gilbert, 112; yumas, 121;
 Morehead, 124; Sonora, 128;
 Raoussset, 135; esclavistas, 145-149,
 159, 208, 210, 284; México, 158;
 Pierce, 224; Watkins, 225;
 Melendres, 228; cambio de dueños,
 329 (nota 435)

Altar (Sonora): 88, 120
Anderson [c.?-1852] (asesinado en Shasta): 104
Anderson (general, U.S.Army): 121
Anderson, Francis P. (filibustero del *Vesta*): 295
Andrews (mayor, U.S.Army): 167
Anián (estrecho mítico): 2
***Anita* (barca):** 181-183, 203, 208, 221;
 rebautizada *Petrita*, 224, 242
Apaches (indios): 118-120, 136, 138, 154,
 155; y Walker, 187
***Archibald Grace* [*Gracie*] (barca):** 134-136
Argenti, Felix (banquero): 42, 244
Arista, Mariano [1802-1855] (presidente de México): 127
Arizona (minas): 135, 138, 165, 166, 242
Arizonac (montañas): 135, 138, 139
Arizpe (Sonora): 139
Arkansas: 122
***Arrow* (bergantín): y Walker, 161, 164,**
 165, 198; capturado por Hitchcock,
 167, 169, 180, 199, 208, 210, 305;
 Gillam, 224
Arroyo Grande (Baja California): 228, 239
Aspinwall, William Henry [1807-1875] (magnate naviero): 17
Auburn (California): 66

Aumale, Henri-Eugène-Philippe-Louis d'Orléans, duc D [1822-1872] (general e historiador francés): 134

Austerlitz (barco mercante): 328 (nota 414)

Bado Seco (Sonora): 139

Baird, Oliver T. (mayor filibustero): 182, 210, 215, 225

Baja California: bajo España, 2; ocupación norteamericana, 8-10, 15; mapa, 14; Walker, 113, 131, 164; colonia militar de la frontera, 119; Morehead, 125; "República" de Walker, 170-177, 179, 181, 182, 185, 186, 194, 263, 295, 298, 300, 307; "Compra de Gadsden", 195, 198, 200, 202-204; el *Portsmouth*, 211-214, 252, 273, 275, 287; retirada de Walker, 216-220, 229, 234, 270; Racusset, 241, 244; Mosby 250

Balance (periódico): 87

Baldwin, D. P. (diputado): 77

Baltimore: 82, 109, 110

Bancroft, Hubert Howe [1832-1918] (historiador): 268

Bandini, Juan [1803-¿?] (hacendado de San Diego): anexionista, 127; y Walker, 175, 177, 184, 231, 234, 326 (nota 345)

Barataria (*Insula*) (isla imaginaria, cuyo gobierno obtuvo Sancho Panza): 221

Barbour, W. T. (abogado): 107

Barnes, Shandrach: 81

Barnes, Edward C. (filibustero): 221-223

Barron, Eustaquio (cónsul inglés en Mazatlán): 127, 138

Barron, William E. (vicecónsul mexicano en San Francisco): 138

Barron, Forbes & Cía. (casa financiera angloamericana): 138

Bartlett, John Russell [1805-1886] (comisionado): 194

Belle (goleta): 244-246

Bem, Josef [1795-1850] (héroe polaco): 164

Benham, Calhoun (abogado): 261, 264

Benicia (California): 109, 111, 159, 160, 208

Bennett, James Gordon [1795-1872] (periodista): 16, 33, 36

Benton, Thomas Hart [1782-1858] (senador de Missouri): 28, 37, 64

Benton, Rev. Mr. (pastor protestante): 107, 109

Berdue [Burdue], Thomas (confundido con James Stuart): 96

Big Bar (California): 102

Bigler, John [1805-1871] (gobernador de California) y Walker, 111, 112, 255; mensaje anual, 149; Broderick, 165, 268; Wells, 282

Biscaccianti, Eliza [1825-¿?] (soprano): 113

Blanco, Miguel (general mexicano): 136, 138-140

Blue Wing (taberna): 149

Bolas [Planchas] de Plata (minas): 135

Borunda, Francisco (capitán mexicano): 246, 247

Boston: 17, 57, 143, 284

Botts, Charles T. (abogado): 72, 75

- Bowman (?-1852) (asesino, ahorcado): 99
- Bradley, Joseph (presunto asesino): 47, 48
- Brewster (tita, capitán filibustero): 179, 189, 222
- Briggs (capitán del *Vesta*): 291, 292
- Broderick, David Colbreth [1820-1859] (senador de California): ley del divorcio, 63; en convención demócrata, 108, 110, 111; antiesclavista, 148, 165; y Walker en campaña anti-Gwin, 252-254, 256, 257, 259, 260, 267, 268, 272, 276, 279; y la expedición a Nicaragua, 281, 291
- Brogan, Charles (filibustero del *Vesta*): 295
- Buena Vista (Senora): 128
- Burgoyne & Co. (banqueros): 42
- Burnett, Peter Hardeman [1807-1895] (Gobernador de California): 22, 122, 124
- Burton, Henry S. [1818-1869] (coronel, regimiento de Stevenson; capitán, U.S.Army): 8, 9, 232, 233
- Byron, George Gordon, *Lord* [1788-1824] (poeta inglés): 79, 88, 248, 251, 280, 300
- Byron Cole & Co.: 281, 327 (nota 372)
- Cabo de Hornos: 8, 17, 19, 38
- Cabo de San Lucas (Baja California): el *Arrow*, 164; la *Caroline*, 171, 174, 175, 179, 306; la *Petrita*, 224
- Cache (arroyo): 101
- Cahuillas (indios): 145
- Cajina-Vega, Marin: 45
- Cajón, El (desfiladero): 127
- Calaveras (California): 100
- Calaveras Chronicle* (periódico): 329 (nota 425)
- Calentura, La (arroyo; hacienda): 228, 230
- Calhoun, John Caldwell [1782-1850] (senador de South Carolina): 27, 28, 36, 37, 142
- California: conquista, 2-10; mapa, 11; fiebre del oro, 15-17, 19-24, 32; constitución, 26, 27, 37, 49; llega Walker, 38-41; Tucker, 44, 48, 51-53, 62-65, 69, 70, 72, 75, 76, 81; Nugent, 43; Folsom, 46; Bolsa de, 56, 84; el cólera, 57; Gumbo, 80, 85; Muggins, 88, 96, 98, 100, 104-107, 109-113; Glanton, 118-122; Morehead, 124-127, 130; los franceses, 132-134, 137, 140, 141; los esclavistas, 142-151, 208, 295; Dobs, 159, 163, 165, 175, 180, 188; Gwin, 168, 196-198, 204, 253, 257, 258, 266-270, 272, 276, 279, 310; Pierce, 201, 203; Baird, 210; Legislatura, 211; Slamm, 212, 275; Watkins, 224, 225, 228; Melendres, 231; Raousset, 241, 242, 248; periódicos, 260; Hoffman, 261; Wool, 274; Cole, 282, 283; Crabb, 284-286; depresión económica, 291; se va Walker, 300
- California (vapor): 17, 19, 20, 22
- California Republic [República del Oso Pardo]: 6; bandera, *guarda*

Calvo, Joseph [José] (cónsul francés en Guaymas): 159, 246
 Canadá: 17
 Capitán P. (en "Un reto modelo"): 82
 Cárdenas (Cuba): invasión de López, 33, 36, 38, 39, 142
Caroline (barca): 164, 165; zarpa Walker, 169, 170; fantasma portátil sobre las olas, 172-175, 190, 199, 202, 208; Ensenada, 178-180, 183; cañoncitos, 217; testimonio de Crabb, 262; de Snow, 263; de Walker, 303, 305-307
 Carpenter (edificio de): 256
 Carrasco, José María (Comandante General de Sonora): 127, 128, 131
 Carrillo (sujeto reclamado por Melendres): 232
 Carson, Christopher (*Kit*) [1809-1868] (explorador famoso): 6
 Carter, William H. (duelista rival de Walker): 287, 288
 Cass, Lewis [1782-1866] (senador de Michigan): 37
 Casserly (capitán policial): 83
 Castellón, Francisco [1815-1855] (Director Supremo rebelde): Contrata de Byron Cole, 282, 283, 285, 286, 290
 Castro, José (general mexicano; Comandante en Jefe de California): 5, 6, 196
 Castro, Mauricio (Jefe Político de Baja California): 9
 Cavallier, Edouard (conduenno del *Challenge*): 242, 243

Centroamérica: en el Sueño Sureño de un Imperio Caribeño, 28; presagio portentoso, 40; "regeneración", 147; Walker, 248, 279, 281, 291; imagen desastrosa, 297; Kinney, 298; una nueva era, 299; el *Vesta*, 300
 Cerro Gordo (batalla en México, 17-18 abril 1847): 199
 César, Cayo Julio [101-44 a. de J.C.] (dictador romano): 270, 272, 276
 Cieneguita (Sonora): 120
 Ciervos (fuerzas irregulares): 24
 Cincinnati (Ohio): 284, 285
 Circular Secreta (de Henry A. Crabb): 151
 Ciudad Medialuna Interior (de Walker): y el cometa de Peterson, 40; "tregua de Dios", 56; y "La prensa, una peste", 70; la ciudad en ruinas, 86, 131; la doble transformación, 88, 93; refugio en Mary's-villa, 89; fantasma bicéfalo, 109; la muerte de Mary, 113; Dobs al mando, 160, 279, 300; la estrella de Ellen, 164; el trío megalómano, 176, 185, 216, 221, 223, 226, 235; las llamas edipales, 186, 189; el olor a azufre, 260; una inyección analgésica, 266; las proyecciones de Tucker, 273
 Clay (calle): 167, 181
 Clay, Henry [1777-1852] (senador de Kentucky): 36, 37
 Clayton, John Middleton [1796-1856] (Secretario de Estado): 120
 Coahuila (México): 195, 198

- Cocóspera (Sonora): 136, 137, 139
 Coffroth, Mr. (convencional demócrata): 108, 254
 Cole, Byron [¿?-1856] (periodista):
 Contrata de colonización, 281-286, 290
 Coleman, Eli [1817-1850] (fallecido en San Francisco): 57
 Collard & Callaro (piano): 163
 Collier, James (recaudador de aduanas): 57
 Coloma (California): 99
 Colombia: 17
 Colón, Cristóbal [¿1451-1506] (descubridor de América): 211
 Colorado (río): aborígenes, 2; frontera, 6, 118; yumas, 120-123, 127, 145, 153; Walker, 182, 187, 228-230, 239, 270, 307; Raousset, 246
 Colorado City (California): 122
 Columbia (California): 165
 Columbia (Distrito federal): 21, 25
 Columbus (vapor): 212, 215, 217, 225, 275
 Comanches (indios): 126
 Commercial Advertiser (periódico): 252, 257, 258, 260, 281
 Confucio [551-479 a. de J.C.] (filósofo chino): 54
 Compañía de Navegación a Vapor del Gila [Gila Steam Navigation Company]: 180
 Compañía de Vapores del Pacífico: 275
 Compañía del Tránsito de Nicaragua: 279, 281, 283, 284
 Compañía Forbes Ocegüera [Sociedad Exploradora de Metales de Sonora]: 138
 Compañía Minera y Comercial de Honduras [Honduras Mining & Trading Company]: 281
 Compañía Minera y Manufacturera del Gila [Gila Mining & Manufacturing Company]: 180
 Compañía Restauradora de la Mina de Arizona [Compagnie de Sonore]: 135, 138-140
 Connecticut (buhonero del): 121
 Connelly, James [Conely, J.H.] [¿?-1855] (filibustero del Vesta): 295
 Cook, Mr. (político whig): 107
 Córdova, Manuel Fernández de (agente de Walker): 217, 223, 225
 Cortes (vapor): 281, 283, 286
 Cortés, Golfo de: véase California, Golfo de Costa Rica: 298
 Courier (periódico de San Francisco): 74
 Coutts, Cave J. (tta, U.S. Army): 127
 Covilland, Mary Murphy (vecina de Marysville): 95
 Cowanga (rancho): 8
 Crabb, Henry A. [¿1823-1857] (líder filibustero): 131; insigne esclavista, 147-151; retrato, 156; expedición de Walker a Sonora, 160, 165, 168-170, 180, 196, 253, 262; expedición de Crabb a Sonora, 250; a Nicaragua, 284-286, 293
 Creale (vapor): 32, 33, 39

Crimea: véase Guerra de la Crimea
 Crittenden, Alexander Parker (abogado
 amigo de Walker): socio de
 Randolph, 43; candidato para
 magistrado, 111, 112, 148, 254;
 esclavista, 147; retrato, 156; anti-
 Broderick, 165; Nicaragua, 291;
 elogiado por Walker, 317 (nota 175)
 Crocker, Timothy [¿?-1855] (tte., mayor
 filibustero): 173, 179, 184, 221, 227
 Cuba: y el destino manifiesto, 17; y el
 Sueño Sureño de un Imperio
 Caribeño, 28-30, 32, 163, 257;
 expedición a Cárdenas, 33, 39, 284,
 295
 Cubillas, Fernando (gobernador de
 Sonora): 139
Cumberland (barca): 133
 Cunningham (muelle): 42
 Cuttrell (capitán filibustero): 189
Cyane (corbeta): 6, 9

Chagres (Panamá): 17-20, 32; viajeros,
 34; Walker, 39; Hayes, 41
Challenge (fragata): 242-244, 264
 Chamberlin [¿?-1852] (asesinado): 98
 Chapman, John (capitán filibustero):
 170-173, 178, 321 (nota 261)
 Chapman, señora (esposa del capitán):
 170, 172, 178
Charleston Courier (periódico): 204
 Charley (sujeto ejecutado): 98
 Chauviteau, Hector (conduñeño del
Challenge): 242, 243

Cheverino (sujeto ahorcado): 100
 Chihuahua (México): 118; los apaches,
 128, 129; franja en bandera de
 Walker, 172; , Compra de Gadsden,
 194, 195, 198-200; Haousset, 241
 Chile: 198, 208
 China: 209
 Churchill, John [1650-1722] (general
 inglés; duque de Marlborough): 276

Dale (barco de guerra): 9
 Dale [Daley], Fanny [c1832-1849]
 (asesinada): 48, 61
Daniel Webster (vapor): 285
 Dante Alighieri [1265-1321] (poeta
 italiano): 62, 69
 Daste, Adrián (agente): 138
 Davidson, George H. [c1827-1855]
 (capitán filibustero): 225
 Davis, Andrew Jackson [1826-1910]
 (clarividente): 81
 Davis, Jefferson [1808-1889] (Presidente
 de los Estados Confederados sureños):
 36; y Morehead, 130; Ministro de la
 Guerra, 158; la Compra de Gadsden,
 195, 198; Hitchcock, 209; Wool, 274,
 284
 Davison (banquero): 42
 DeBrisot, Julius (capitán, filibustero del
Vesta): 285, 286, 328 (nota 414)
 DeCourcey, H.A. (periodista): 329 (nota
 425)
 Desmarais, Léon (filibustero francés):
 244

Destino Manifiesto: y el Sueño Sureño de un Imperio Caribeño, 28, 33; Walker, 54, 55, 176, 256; Sonora, 132, 141, 151, 159; la Compra de Gadsden, 194, 199; Nicaragua, 297

Detroit (Michigan): 143

Diana (diosa romana): 269

Dido (corbeta): 224

Dillon, Patrice (Cónsul de Francia en San Francisco): 40; y Raousset, 134, 138, 159, 161, 241-243; y Walker, 262, 303, 320 (nota 232)

Dixon (capitán de fuerzas irregulares): 104

Dobbin, James C. [1814-1857] (Ministro de la Marina): 158

Dobs, Dick (personalidad de Walker): 41, 88, 89; Sonora, 113, 117, 131, 157; Guaymas, 159, 160; heraldo celeste, 164, 170; La Paz, 171, 174; Ensenada, 176, 177, 186, 188; San Vicente, 226; Nicaragua, 236, 251, 279, 293, 300

Dolores (Misión): 56, 58, 287

Don Juan (Byron): 251

Don Quijote (Cervantes): López, 33; Walker, 188

Dornin, Thomas Aloysius [1800-1874] (capitán del *Portsmouth*): 212, 215, 224

Douglas, Norval (capitán filibustero): 227, 229

Douglas, Stephen Arnold [1813-1861] (Senador de Illinois): 37

Drake, Francis [¿1541?-1596] (corsario inglés): 2

Dulany, Bladen [¿1790-1856] (comodoro, U.S.Navy): 208

Duque de Sonora (Gwin): 320 (nota 246)

Durango (México): 129, 198, 200

Edipo (complejo psicológico): "confusión cada vez más confusa", 52; y la ley del divorcio, 63; y el fantasma de Mary-Allen, 80; en la despedida de Raousset, 246; en la defensa de Walker, 266

Egipto (moscas de): 67

El Ciprés (Baja California): 177

El Dorado (barco mercante): 328 (nota 414)

El Dorado (California): 102, 109, 269, 270

El Dorado (legendario): 118

El Nacional (periódico): 163

El Nicaraguense (periódico): 295

El Paso (Paso del Norte) (Texas): 194, 195

El Príncipe (Maquiavelo): 193

El Realejo (Nicaragua): Cole, 282; Fisher, 285; Walker, 291, 292, 295, 299

El Rosario (Baja California): 227

Ellen Fiebre (gaceta): 48

Emory, Frederick (filibustero): Secretario de Estado, 173, 175, 179, 180, 241; agrimensor, 182, 228; presidente de Consejo de Guerra, 221; encarcelado, 223, 225; testigo, 252; contrató con Snow, 263; agente a Guaymas, 303; enrolado por Walker en Marysville, 319 (nota 229)

Emory, William Helmsley [1811-1887] (topógrafo): 182

- Eneas (festín de; mitología griega): 275
- Ensenada de Todos Santos (Baja California): llega Walker, 175, 177-184, 188, 191, 205, 207, 208, 210-213, 215; sale Walker, 217; Ryan, 221; la *Petriza*, 224; Hoge, 225; Ruland, 229; regresa Walker, 232; Watkins, 241; Gwin, 252; Hamilton, 262; Springer, 263; Raousset, 265; Slamm, 275; *Manfred*, 300; "marchamos al Colorado...": 307
- España: y las Californias, 2, 3; y Cuba, 29, 31; y los apaches, 119
- Espinosa, José Luciano (Juez de Paz del Distrito de la Frontera): 227
- Espinosa, Rafael (Gobernador de Baja California): 172, 173, 178
- Estados Unidos: California, 4-6, 10; fiebre del oro, 17, 20, 22; Cuba, 29-31, amagos de secesión, 36, 37, 142; Hayes, 40, 41; Randolph, 42; Rusia, 54; Polinesia, 55; Field, 106; Tratado de Trist, 118, 119; anexión de Sonora, 127-129, 159, 166; Gwin, 168; Proclama de Walker, 175, 176; Compra de Gadsden, 194-197, 199-204, 206; bloqueo de Ensenada, 212; rendición de Walker, 232-235; juicio de Walker, 263, 264, 266, 267, 304, 306, 310; Broderick, 272; véase también República del Norte
- Estell (general, U.S.Army): 295
- Ethelbert* (barco mercante): 224
- Europa: 53-55, 282
- Eyre, Richard (capitán del *Vesta*): 293
- Fairfax, Mr. (demócrata de Yuba): 108
- Falcon* (vapor): 19
- Falmouth* (corbeta): 90
- Fayssoux, Callender Irvine (1820-¿1903) (contramaestre del *Crecle*; capitán filibustero): 39
- Feather (río): 95, 98, 106
- Fidji (archipiélago de Melanesia): 89-91
- Field, Stephen Johnson (1816-1899) (magistrado): 106, 107
- Fields, Joseph (asesino): 102
- Filadelfia (Pensilvania): y la fiebre del oro, 17; Graham, 58, 59; esclavos fugitivos, 143; Barnes, 221; apodo, 222
- Fillmore, Millard (1800-1874) (Presidente de Estados Unidos): 158, 160, 194
- Fisher, Thomas F. (filibustero sureño y líder Know-Nothing): 284-286; espía sureño, 328 (nota 412); Liga de la Estrella Roja, 329 (nota 418)
- Flores (asesino): 99
- Flores, Cruz [¿?-1852] (ahorcado): 101
- Flores, Mariano (escapó): 101
- Folsom, Joseph Libby (1817-1855) (capitán, U.S.Army) y la fiebre del oro, 15, 16; terrateniente, 43, 46, 47; y Walker, 49, 50, 58, 59
- Fort Leavenworth (Kansas): 6
- Foy, John E. (socio de Randolph y Nugent): 43
- Francia: y Dillon, 40, 138, 241-243; y esposas infieles, 62; Sonora, 133-135; Morenhout, 196; Raousset, 246, 248
- Freescilismo (partido *Free-Soil* [*Suelo-Libre*], opuesto a extender la esclavitud): 259, 278

Frémont, John Charles [1813-1890]
(explorador, coronel U.S. Army y líder
del partido Republicano): y la
"California Republic", 5-8, 197; y
Walker, 64, 291

French, Parker H. [1826-¿1882] (capitán,
coronel filibustero): 39

Friendship (goleta): 47

Fronteras (Sonora): 128

Frost, J.W. [¿?-1851] (periodista): 318 (nota
178)

Fuerte (río): 118

Fuerte de Sutter: véase Nueva Helvecia

Fuerte McKibben [McKibbin] (Ensenada):
combates, 178, 179; decretos, 186; casa
de adobes, 197; desertores, 189;
refuerzos, 210; evacuación, 215

Fuerte Yuma (río Colorado): 123, 228, 230

Gadsden, James [1788-1858] (Ministro en
México): Compra de, 194-201, 203-
205, 206, 212; y Hitchcock, 209, 210; y
Rausset 241

Gaither, E.B. (coronel filibustero): 32

Gándara, Manuel María (Gobernador de
Sonora): 119, 140, 163, 164

Garay, A. (secesionista sonorense): 127

García Conde, Pedro [1806-1851]
(comisionado mexicano): 194

Garland, John [1792-1861] (general, U.S.
Army): 195, 198, 199, 322 (nota 290)

Garra, Antonio [¿?-1852] (cacique
indígena, ejecutado): 145

Gen. Veil (bergantín): 228

Georgia (EE. UU.): 269

Georgia (vapor): 39

Gila (río; ruta): Kearny, 7; fiebre del oro,
21, 118-120, 153; Nugent, 43;
Morehead, 122, 123, 125; apaches, 128;
esclavistas, 151; Gadsden, 196; Gwin,
270

Gila City (antiguo campamento de
Glanton): 123

Gila Mining & Manufacturing Company
[Compañía minera y manufacturera
del Gila]: 180

Gila Steam Navigation Company
[Compañía de Navegación a Vapor
del Gila]: 180

Gilbert, Edward [¿?-1852] (periodista): 112

Gillam, William (capitán del *Arrow*): 224

Gillespie, Arnold H. [Archi] (tte.,
U.S. Marines): 5, 197

Gilman, Charles H. [1831-1855] (capitán,
coronel filibustero): 173, 178, 215;
muere en Nicaragua, 216

Giménez, Manuel María (coronel
mexicano): 139

Glanton, John [¿?-1850] (bandido): 121-123,
127, 318 (nota 183)

Glasscock, G. (filibustero): 227

Godfrey, William (tipógrafo): 263

Golden Gate (San Francisco): 243, 244

Golden Gate (vapor): 161

Goldsmith, Oliver [1728-1774] (poeta
inglés): 88

Golfo de California [Golfo de Cortés]: 9, 118;
Walker, 166, 204, 208, 228, 229;

Rausset, 242, 244

Golfo de México: 30, 33

Goliath (vapor): 210
 González del Valle, Ambrosio José [1822-¿?]
 (general cubano): 29, 31
 Gorgona (Panamá): 18, 19
 Governor's Island (Nueva York): 8
 Graham, William Hicks (duelista rival de Walker): 58-62, 78, 87
 Granada (Nicaragua): 282, 285, 286
 Grande [Bravo] (río): 194
 Grandell, John (tte. filibustero): 173
 Greeley, Horace [1811-1872] (periodista): 30
 Green, Mr. (senador): 63
 Griswold (tte. filibustero): 222
 Grocio, Hugo [1583-1645] (jurista holandés; precursor del Derecho internacional): 309
 Guadalupe (hacienda): 175
 Guadalupe Hidalgo [Trist] (tratado): 10, 231
 Guaymas (Sonora): Pindray 133; Calvo, 135; Haousset, 136-138, 141, 159; Blanco, 140; Walker, 158, 161, 161-166, 187, 197, 202, 228, 303-306; la *Caroline*, 169, 170, 179, 262, 263; la *Petriza*, 224, 242; bahía, 249; Haousset, 244-247, 264
 Guerra de la Crimea [1854-1856]: 278
 Guerra de México [1846-1848]: en California, 4-8, 10; Manson, 24; Walker, 85, 299; veteranos, 180, 295; Jefferson Davis, 195
 Guerra de Secesión [1861-1865]: 130, 143, 284

Guerro (guardacostas): 175
 Gumbo, Gabriel (personalidad de Walker): llega a la Tierra Prometida, 41; descalificado, 49; gloria efímera, 80, 84, 131; aplastado, 86, 88, 89, 300; fantasma bicéfalo, 109, 110; el Príncipe Gumbo, 186; pleitesía en San Vicente, 222, 223; jadelante!, 226, 251
 Guthrie, James [1792-1869] (Ministro del Tesoro): 158
 Guzmán, Beltrán Nuño de [¿?-1554] (conquistador español): 2
 Gwin, James (padre de William McKendree): 268, 270
 Gwin, Mary (madre de William McKendree): 268, 270
 Gwin, William McKendree [1805-1885] (senador de California): y Hitchcock 167-169, y Gadsden, 196; y Walker, 198, 204, 205, 208; y el *Columbus*, 212, 275; y Broderick, 252; blanco perfecto para Tucker, 253, 257, 267-270, 272-277, 279, 280, 284; retrato, 270; "Duque de Sonora", 320 (nota 246)
Habana, La (Cuba): 33, 39
Hallowell (bergantín): 134
 Hamilton, (mayor, U.S. Army): 129
 Hamilton, James (filibustero): 262
Hamlet (Shakespeare): 61
 Hammond, (Richard P. (Recaudador de Aduanas): 208, 276

- Hanson, George (cliente de Walker): 95
 Harris, Dr. (San Francisco): 42
 Hawai [Islas Sandwich]: 16, 204, 212, 284
 Hayes, A.H. (periodista): 40-42
 Hays, John Coffee [Jack] [1817-1883]
 (coronel, U.S.Army): 43
 Heintzelman, Samuel Peter [1805-1880]
 (mayor, U.S.Army): 123
 Henderson, John [1795-1857] (abogado;
 senador de Mississippi): 31, 38
 Henríquez, Joseph (administrador
 público): y Folsom 46, 47; y Walker,
 50, 57, 58; y Morrison, 61
Hermosillo (barco): 134
Hermosillo (Sonora): franceses, 133, 138-
 140, 159; Walker, 166; Emory, 303
 Hernández, Domingo [¿?-1852]
 (californiano, ahorcado): 102
 Herz, Henri [1806-1888] (pianista
 alemán, naturalizado francés): 56
 Heydenfeldt, Solomon (senador; magis-
 trado): 63, 295
Histoire de la Louisiane (Walker): 299
 Hitchcock, Ethan Allen [1798-1870]
 (general, U.S.Army): 167, 168, 169,
 180; retrato, 191; 199, 200, 204,
 208-210, 212
 Hoblitzell, H.S. (pionero): 107
 Hoffman, Ogden (juez): 49; juicio de
 Watkins, 225; de Dillon, 241; de
 Walker, 252, 261
 Hoge, David (doctor filibustero): 225
 Homero [¿s. ix a. de J.C.?] (poeta griego):
 274
 Honduras: 281-283, 298
 Honduras Mining & Trading Company
 [Compañía Minera y Comercial de
 Honduras]: 281
 Honolulu (Hawai): 16, 198
 Hoofins, Mr. [¿?-1852] (asesinado): 101
 Horn, Agustín (vecino de San Vicente):
 218
 Hornsby, Clarence Collier [1814-¿1875]
 (capitán; coronel, filibustero del
 Vesta): 285, 286, 295, 328 (nota 414)
 Houston, Sam [1793-1863] (general;
 Presidente; senador de Texas): 37,
 203
 Howard's Point (río Colorado): 228, 229
 Humboldt (río): 21
 Humboldt Bay (California): 270
 Illinois: 204, 221
 India: 209
 Indiana: 273
 Inge, Samuel W. [¿1820-1867] (fiscal
 federal): y Hitchcock, 180, 208, 209;
 Watkins, 225; y Walker, 252,
 262-264, 274, 277, 283
 Inglaterra: 42, 276
 Irlanda: 259
 Irving, John "El Pelirrojo" [¿?-1851]
 (capitán filibustero): 126, 127
 Islas del Mar del Sur [Polinesia]: 55
 Ituriel [Itúriel] (arcángel en el *Paraíso*
 Perdido de Milton): 45; véase
 también Lanza Itúriel

Jackson, Andrew [1767-1845]
 (Presidente de Estados Unidos): 268;
Old Hickory, 318 (nota 177)
Jackson (California): 100, 101
Jackson (calle): 42
Jackson (filibustero): 189
Jackson (Mississippi): 31, 130
Jalapa (México): 29
Jamaica: 18
James II [1633-1701] (Rey de Gran
 Bretaña e Irlanda): 276
Jansen, C. J. (tendero): 64, 66, 96
Japón: 54
Jecker, Torre & Cía (casa bancaria): 135,
 138
Jefferson, Thomas [1743-1826]
 (Presidente de Estados Unidos): 42
Jenkins, John [¿?-1851] (ahorcado): 93, 94
Jenning ("el vagabundo"): 90
Jerez Tellería, Máximo [1818-1881]
 (general nicaragüense): 285, 286
Jernagin, John M. (Ministro de Guerra
 filibustero): 173
Jesuitas (orden religiosa): 134, 278
Jim "El Feo" [¿?-1852] (ahorcado): 98
John L. Stephens (vapor): 175
John W. Coffin (velero): 17
Jones (hotel): 93
Jones, John (personalidad de Walker): 48
Jones, Thomas Ap. Catesby [1790-1858]
 (comodoro, U.S.Navy): 10
Jones, William Carey [1814-1867]
 (abogado): 50
Josephine (barca): 125, 131
Juez Lynch [ley de Lynch] (linchar): 25

**Junta Promovedora de los Intereses
 Políticos de Cuba**: 29, 30
Júpiter (el padre de los dioses): 50

Kearny, Stephen Watts [1794-1848]
 (coronel, brig. general, U.S.Army): 6-8
Keats, John [1795-1821] (poeta inglés): 71
Keene, Dr. (senador): 109
Keith, William (viajero): 129
Kennedy, Thomas [Samuel] (filibustero
 del *Vesta*): 295
Kent, James [1763-1847] (jurista
 norteamericano): 309
Kentucky: López, 31, 32; Morehead, 122,
 130; Guthrie, 158
Kewen, Achilles [¿?-1855] (filibustero del
Vesta): 39, 294
Kewen, E.J.C. (abogado, hermano de
 Achilles): 122, 294, 318 (nota 184)
Key West (Florida): 33, 38
King, Mr. (Recaudador de Aduanas): 88,
 89
Kinney, Henry L. [1814-1861] (coronel
 filibustero): 285, 298, 299
Klamath (California), 103
Klamath, gran lago [Upper Klamath
 Lake] (Oregon): 5
Know-Nothing (partido político): blanco
 de Tucker, 259, 260, 278; contrata de
 Jerez, 284-286
La Fayette, Marie Joseph Paul [1757-
 1834] (general francés en la guerra
 de independencia de Estados Unidos):
 211

La Grulla (Baja California): Melendres, 177; confiscaciones, 181, 184; puesto militar, 183, Walker, 217; prisioneros, 227; emboscada, 231

La Guerra en Nicaragua [1860] (libro de Walker): propagandistas de la esclavitud, 147; Gilman, 216; San Vicente, 222; Frémont, 291; el *Vesta*, 292, 293, 299

La Mosquitia (Nicaragua): 279

La Paz (Baja California): ocupación norteamericana 8-10; Walker, 164, 171, 172, 177, 202, 306, 307; "batalla", 174; Chapman, 178; Dr. Smith, 227; Hamilton, 262; Snow, 263

La Punta: véase Rancho La Punta

La Tiajuana [Tijuana] (Baja California): 232-234, 261

La Trinidad (Baja California): 228

Lamson, Mr. (dueño del *Vesta*): 292, 293

Lane, William Carr [1789-1863] (Gobernador de New Mexico): 194, 195

Lanza Itúriel (mecanismo psicológico de la proyección): lanza mágica de Walker en California, 44, 46, 70; Morrison, 61; Parsons, 77; los Vigilantes, 91, 94; Tanner, 96; Bigler, 111; Gwin, 270; véase también Ituriel

Las Cruces (Panamá): 18-20

Las Sergas de Esplandián (García Ordóñez de Montalvo): 2

Latham, M.S. (candidato demócrata): 109, 257

Law, George [1806-1881] (magnate naviero): 328 (nota 414)

Lawrence (tte. filibustero): 222

Le Vasseur, André (Ministro de Francia en México): 134, 161

Lee, Robert Edward [1807-1870] (general, U.S. Army; jefe de los ejércitos del Sur): 42

Leidesdorff, William Alexander (terrateniente): 46, 50, 56

Lemon, George Frank (duelista): 60

León (Nicaragua): 282, 283, 285

Leonard, George (filibustero del *Vesta*): 295

Ley de Neutralidad [1818]: y López, 31, 38; Racusset, 135; Emory, 225; Walker, 233, 252, 262, 266, 275, 283; Dillon, 241; del Valle, 243

Liga de la Estrella Roja [Red Star League]: 329 (nota 418)

Lindsley, John Berrien [1822-1897] (condiscípulo amigo de Walker): 38

Lindsley, Philip [1786-1855] (padre de John Berrien): 38

Londres: 24

López, Narciso [1798-1851] (general venezolano-español-cubano filibustero): y Round Island, 29, 30; Cárdenas, 31-33, 36; Nueva Orleans, 38, 39; efecto en el Sur, 142; retrato, 250; Fisher, 284; los del *Vesta*, 295

Los Ángeles (California): la guerra, 6-8; Morehead, 122, 125; Red Irving, 126; Hamilton, 129; Antonio Garra, 144, 145; Walker, 230

Los Angeles Star (periódico): 128, 129, 145, 230

Louisiana: y California, 26; y López, 31, 39, 284; el caso de Bradley, 47; el decreto de Walker, 174, 176

Lucrecio [¿98?-55 a. de J.C.] (poeta y filósofo latino): 53

Ludlow (capitán): 80

Luisiana: *véase* Louisiana

Madrid (España): 29

Magdalena (Baja California): 175

Mammón [riquezas; dinero] (palabra caldea usada por Cristo): 23

Manfred (Byron): 300

Manila (Filipinas): 2

Mann, William T. (capitán filibustero): 173, 227

Mantua (Cuba): 33

Maquiavelo, Nicolás [1469-1527] (político e historiador italiano): 193

Mara [amarga] (el agua amarga del desierto): 52

Markham, John B. [Marcum, John] (filibustero del *Vesta*): 295

Marcy, William Learned [1786-1857] (Secretario de Estado): 198, 202

Marcy (goleta): *véase* W.L. Marcy

María Trinidad (bergantín): 264

Maricopas (indios): 121

Mariposa (hacienda): 50

Marine Hospital (San Francisco): 42

Markheim (Stevenson): 157

Marshall, James W. [1810-1885] (descubridor del oro en California): 15

Marshall, John [1755-1835] (Presidente de la Corte Suprema): 42

Martin, Ellen Galt [1826-1849] (*novia* de Walker): muerte, 48, 64, 84, 186, 216, 291, 300; estrella, 164; embrujo, 299

Martínez (California): 99

Martínez Rivas, Carlos: 329 (nota 441)

Martinica (Isla de la): 246

Mary (esposa del Príncipe de Orange): 276

Mary de Módena (esposa de James II de Gran Bretaña e Irlanda): 276

Mary-Allen (fantasma de la difunta novia de Walker): 48, 80-82

Mary Ellen (goleta): 39, 48

Marysville (California): refugio de Walker, 88-90, 95, 115; Tanner, 96, 98, 100, 102, 103; el fantasma bicéfalo, 106-109, 111-113; la adversidad, 211; residente de nuevo, 254; la expedición a Sonora, 263, 304

Mason, James Murray [1798-1871] (senador de Virginia): 27

Massachusetts: 81, 284

Matanzas (Cuba): 33, 39

Maximiliano de Habsburgo, Fernando José [1832-1867] (Emperador de México): 320 (nota 246)

Mazatlán (Sinaloa, México): Morehead, 125; Barron, 138; Raousset, 141, 159; Rebolledo, 173; Walker, 211; Dornin, 224; del Valle, 242

McAlister e hijo (abogados): 42

McCann, Mr. (cliente de Walker): 107

McCarty, Mr. (abogado): 107

McCorkle, J.W. (abogado): 107, 316 (nota 126)

- McDougal, John [1818-1866] (Gobernador de California): 40; y Morehead, 125; Mensaje a la Legislatura, 144; Convención en Sacramento, 254, 255, 257
- McGowan, Edward (juez): 254, 255
- McKenzie, Robert [¿?-1851] (ahorcado): 94
- McKibben [McKibbin], John [¿?-1853] (tte. filibustero): 173, 177, 178; *véase también* Fuerte McKibben
- McKinstry, Justus [¿1820-¿?] (mayor, U.S.Army): 232, 233, 262
- McNab, James: (filibustero del *Vesta*): 295
- McNair (capitán del *Vesta*): 292
- McNulty's Musical Hall (Sacramento): 256
- Meaux, Tarmesia [Thomassa] (esposa de Edmund Randolph): 43
- Mejares, Antonio (patriota mexicano): 9
- Melendres Ceseña, Juan Antonio María [1830-1855] (héroe de Baja California): ataca a Walker en Ensenada, 177-179, 181; rechaza propuesta, 218; captura a Smith, 226-228; hostiga a Walker, 230-233, 325 (nota 343)
- Merced, río (California): 145
- Meriwether, David [1800-1893] (Gobernador de New Mexico): 195
- Merriman (tte. U.S. Navy): 295
- Merriman, R.T. [William J.] (filibustero del *Vesta*): 295
- Mervine, William [1791-1866] (capitán, U.S. Navy): 7
- Mesa (California): 7
- Mesick, R.S. (abogado): 316 (nota 126)
- Mesilla, (New Mexico): Compra de Gadsden, 194, 195, 198, 201
- México: y California, 2-6; Baja California, 10; la fiebre del oro, 16, 17; el Sueño Sureño de un Imperio Caribeño, 28; López, 29; Walker, 105, 161, 166, 266, 297, 306, 307, 309; los apaches, 118-120, 129; Morehead, 125-127; los franceses, 132, 134, 135; revoluciones, 158, 159; República de Baja California, 173, 176, 211; República de Sonora, 186, 187, 212, 220, 225, 234; la Compra de Gadsden, 194-203, 206; Raousset, 241-243, 248, 265; el Pacific American Party, 284
- Miller, William [1782-1849] (fanático religioso norteamericano que, en 1831, predijo el fin del mundo "para alrededor de 1843"): 81
- Milton, John [1608-1674] (poeta inglés): 45, 277
- Mississippi: y López, 31; Sharkey, 37; Kewen, 39; Morehead, 130; Jefferson Davis, 156; Gwin, 268, 269
- Missouri: línea de, 28, 38, 150; Benton, 28, 64; missouriano ahorcado, 99
- Monfort, Monsieur (músico): 56
- Monk, George [1608-1670] (general inglés; duque de Albemarle): 276
- Montalvo, Garci Ordóñez de (escritor español de principios del s. xvi): 2
- Monterey (California): capital de Alta California, 2-4, 13; conquista por EE.UU., 6, 10; fiebre del oro, 15, 20; Convención Constitucional, 26; Morenhout, 196

- Montgomery (calle): 42
 Moore (sheriff de Auburn): 96
 Morehead, James Turner [1797-1854] (Gobernador de Kentucky): 122
 Morehead, Joseph C. [c1824-1864] ("general" Intendente del Ejército de California): 122-126, 129-131, 151
 Morenhout, Jacques A. [1796-1879] (cónsul francés en Monterey): 196
 Mormones (secta religiosa): 6, 8, 15, 24, 278
 Morrison, Arthur [¿?-1854] (filibustero): 221-223
 Morrison, Roderick N. [c1796-1856] (juez): y Folsom, 46-48; y Walker, 50, 57-61, 94
 Morshead, N.H. (comandante de la corbeta *Dido*): 224
 Mosby, Jack [¿?-1912] (filibustero): 250
 Mott, G.W. [G.M.] (juez): 107, 316 (nota 126)
 Muggins, Mary (esposa de Peter): 84
 Muggins, Peter (personalidad de Walker): ¿el capitán P?, 84; libre, 88, 93; ejerce en Marysville, 95, 106, 109, 113; esculca la conciencia de Walker, 266
 Murrieta, Joaquín [1832-1853] (célebre "bandido" californiano): 160
 Myers, H.T. (coronel): 22
- Napoleón Bonaparte** [1769-1821]: 32, 186, 230
Napoleón III [1808-1873] (Emperador de Francia): 320 (nota 246)
- Nashville (Tennessee): convención sureña, 27, 142; despedida de Walker, 37-39; muerte de su madre, 113, 142
 Nebraska: Ley territorial de Kansas-Nebraska, 277, 278
 Negrete, Francisco Xavier del Castillo (tte. coronel mexicano; Subprefecto del Partido del Norte): 177-179, 181
 Nelson, Dr.: 42
 Nelson, T.F. [¿?-1854] (filibustero): 221-223
 Nemrod (rey fabuloso de Caldea. La Escritura le llama "poderoso cazador ante el Eterno"): 270
Neptuno (velero): 173
 New Mexico: Kearny, 6; organización del territorio, 38, 142, 143; la Compra de Gadsden, 194-196, 198
New Orleans Crescent (periódico): véase Nueva Orleans (columna de Walker)
New Orleans Picayune (periódico): 118
New World (vapor): 42
New York Courier and Enquirer (periódico): 130
New York Herald (periódico): y la fiebre del oro, 16; Panamá, 18, 19; San Francisco, 21, 25, 41; el Sueño Sureño de un Imperio Caribeño, 28; López, 30, 32, 33; Calhoun, 36; French, 39; Nugent, 43; admisión de California, 142; la República de Baja California, 166, 175, 203; la expedición de Walker a Nicaragua, 295, 298

New York Sun (periódico): 32
New York Tribune (periódico): 30, 295, 298
 Nicaragua: y Walker, 39, 105, 106;
 Gilman, 216; contratas de Castellón-
 Cole y Jerez-Fisher, 279-286, 290;
 expedición del *Vesta*, 288, 291, 293,
 295, 297-300; mapa, 289
 Nicaragua Colonization Company (de
 Walker): 286, 291, 296
 Nicholaus (California): 101
 Noria del Valle (Sonora): 163
 North Carolina: 158, 328 (nota 414)
Noticiosa de Mazatlán (periódico): 126
 Nott, Dr. (padrino de Walker en el duelo
 con Graham): 58, 59
 Nueva Albión (de Drake): 2
 Nueva Granada (Colombia): 17
 Nueva Helvecia [Fuerte de Sutter]
 (Sacramento, California): 4-6, 13, 15
 Nueva Inglaterra: 81, 309
 Nueva Orleans (Louisiana): y la fiebre
 del oro, 18, 19, 22; López, 31, 32;
 Walker, 38-43, 48, 52, 59, 91;
 Gadsden, 201, 203; Gwin, 268, 270;
 Crabb, 285; Hawl, 295; Kinney, 298
 Nueva Orleans (columna de Walker en
 el *Crescent*): 48, 82, 84
 Nueva República: véase República de
 Baja California; de Sonora
 Nueva York: Regimiento de Voluntarios,
 8, 122; fiebre del oro, 16-18, 21, 22, 42;
 López, 30; French, 39; Field, 106;
 esclavos fugitivos, 143; Sonora, 169;

Sam Houston, 203; Slamm, 212;
 chaqueta de bomberos, 214;
 Broderick, 268; Kinney, 298
 Nuevo León (México): 195, 198
 Nuevo México: véase New Mexico
 Nuevo San Diego (California): 232
 Nugent, John (periodista): dueño del *San
 Francisco Herald*, 43, 44, 47, 49; viaja
 a San José, 63, 64, 72; regresa a San
 Francisco, 74; paga multa, 77;
 retrato, 78; cesante a Walker, 88; en
 comité organizador de los Vigilantes,
 93; comenta masacre de indios, 104;
 duelos, 112, 318 (nota 178); sobre
 Morehead, 130, 131; el valle del Gila,
 151; sobre Walker, 215, 221, 235, 260;
 sobre Ranusset, 264; el *Vesta*, 291,
 298
 Nuri (Sonora): 120

Oberón (rey de las hadas en *Sueño de
 una noche de verano* de
 Shakespeare): 88
 Ocegüera (casa comercial de Guaymas):
 138
 Ogier, Isaac S.K. (juez): juicio de Walker,
 261, 262, 302; ataques de Tucker,
 274, 276, 277
 Ohio: 273
Ohio (vapor): 39
 Orange (Príncipe de): véase William III
 Oregon: Frémont, 5; fiebre del oro, 16, 21
Oregon (vapor): 22, 34, 40, 285

- Pacific** (vapor): 167
Pacific American Party [Know-Nothing]: 284, 286
Pacific Mail Steamship Company: 212
Pacific News (periódico): 50, 58, 74
Palacios de Miranda, Francisco (Gobernador de Baja California): 10
Palmer, Cook & Company (banqueros): 276, 277
Palmer, Joseph C. (tesorero de Broderick): 276, 291
Panamá (Nueva Granada): la fiebre del oro, 17-20; el Sueño Sureño de un Imperio Caribeño, 28; viajeros, 34; Walker, 38-40; Coleman, 57; el vapor *John L. Stephens*, 175; la fragata *St. Lawrence*, 198, 208; Slamm, 212; Hoffman, 261; Crabb, 285
Panama (vapor): 134
Papy, J.J. (Comisionado Federal): 252
Paredes y Arrilaga, Mariano [1797-¿?]
 (diputado de Sonora): 127, 140
París (Francia): 56, 265
Park, Mungo [1771-1806] (explorador escocés): 186
Parsons, Levi (juez): y Morrison, 47; blanco de Tucker, 50, 94; "La prensa, una peste", 63; encarcela a Walker, 71-77, 80, 84, 86, 88; y Stuart, 96
Partido Americano (en Nicaragua): 297
Partido Republicano de Derechos Estatales (en Estados Unidos): 278
Patuca (río): 281
Paulson, C.M.K. (whig): 86, 88
Pennsylvania: 38, 273
Perkins, Mary Ellen: 81
Persia: 209
Perú: 18, 198, 204, 208
Peters (capitán del *Archibald Grace*): 136
Peterson (cometa): 40
Petritta (barca): lleva filibusteros a Guaymas, 224, 228, 229, 242, 263
Philadelphia: véase Filadelfia
Pichilingues [Pichilingue] (Baja California): 172, 270
Pierce, Franklin [1804-1869] (Presidente de Estados Unidos): expansionista, 158; "partido de la aduana", 168, 180, 209; Proclama, 189, 201; Compra de Gadsden, 194, 195, 198, 201-204; mata a un cadáver, 211, 225, 267; frustra a Haussset, 242; blanco de Tucker, 273, 274, 277, 279
Pimas (indios): 121
Pindray, Charles de [182¿?-1852] (marqués; filibustero francés): 133, 136, 137, 141
Pineda, Manuel (capitán mexicano): 9
Pixley, F. (padrino de Graham en el duelo con Walker): 58, 59
Placer (California): 134
Placerville (California): 269, 270
Planchas [Bolas] de Plata (minas): 135
Platt, George K. (Procurador): 71
Plutarco [¿46-120] (historiador griego): 53, 276
Polinesia (Oceanía): 54, 55
Polk, James Knox [1795-1849] (Presidente de Estados Unidos): 43, 158

Polonio (padre de Ofelia en *Hamlet*): 61
Portsmouth (corbeta): viaja a Honolulu,
 198; bloquea Ensenada, 207, 212, 213,
 224, 275

Pozo (Sonora): 138

Presidio (San Francisco): 2, 287

Príncipe de Orange: véase William III

Pufendorf, Samuel [1632-1694]
 (jurisconsulto e historiador alemán;
 uno de los principales representantes
 de la escuela del Derecho Natural):
 309

Punta Colorada (Guaymas): 244

Purdy, Mr. (agente del sheriff): 293, 294

Quincy (Massachusetts): 81

Quitman, John Anthony [1798-1858]
 (general, U.S. Army; Gobernador de
 Mississippi): 31, 36

Ralph Rivas (vapor): 39

Ramírez de Arellano, Ignacio (sacerdote):
 10

Rancho La Punta (California): 233, 234

Randolph, Edmund [1819-1861] (abogado
 amigo de Walker): carta a Walker,
 22, 23; el *Herald*, 42-44; ejerce en San
 Francisco, 48; defensor de Walker,
 72, 73, 75, 167, 252, 261, 264, 308;
 candidato demócrata, 85, 86, 106, 109,
 165; esclavista camuflado, 148;
 retrato, 156; Watkins, 225; cartas a
 Gwin, 277; y la expedición a
 Nicaragua, 291; elogiado por Walker,
 317 (nota 175)

Randolph, Edmund Jennings [1753-1813]
 (Procurador General de George
 Washington): 42

Randolph, John (de Roanoke) [1773-1833]
 (estadista): 42

Randolph, María Ward de (madre de
 Edmund): 42

Randolph, Payton [1779-1828] (padre de
 Edmund): 42

Randolph, Victor M. (comandante,
 U.S. Navy): 30

Ranusset-Boulbon, Gaston Raoul [1817-
 1854] (conde; filibustero francés):
Compagnie de Sonore, 134-141, 165;
 "héroe de Hermosillo", 159; y Walker,
 161, 241, 264-266, 303, 304, 320 (nota
 232), 326 (nota 349); lo derrotan y
 fusilan, 242-248; retrato, 249

Rawl [Rawle], Edward W. (filibustero del
Vesta): 295

Rebollo, Clímaco (coronel mexicano;
 Gobernador de Baja California): 173,
 178

Redding & Snowden (dueños del
Democratic State Journal): 260

Reguladores de Walker: los propone, 65,
 68, 94; se organizan los Vigilantes,
 91, 93; filibusteros, 292

República de Baja California [1853-1854]:
 bandera, *guarda anterior*; fantasma
 portátil sobre las olas, 171-176;
 asentada en tierra firme, 178, 179;
 refuerzos, proclama y decretos, 181-
 185; mapa, 192, *guarda posterior*;
 papel moneda, 263

República de Guatemala (fragata): 242
República de Sonora [1853-1854]: partida de nacimiento, 160, 166, 190; rebautizo y división, 185; adversidad, 210, 211; jura de la bandera, 218-220; castigo sumario, 222, 223; agonía, 224-227, 229, 230; partida de defunción, 233, 234, 235, 237-240, 241; obituarios, 257, 260
República de Texas [1836-1845]: 6
República de Walker: véase *República de Baja California*; de *Sonora*
República del Norte (Estados Unidos): 179, 186, 189
República del Oso Pardo: véase *California Republic*
Resolute (remolcador): 294
 Rhett, Robert Barnwell [1800-1876] (líder político de *South Carolina*): 36
 Richardson, S.S. (cirujano filibustero): 227
 Riche (dueño de "la casa blanca" en el Cabo de San Lucas): 224
 Río Nuevo (en el Plan del Río Colorado): 228
 Riggs, Edward (filibustero del *Vesta*) [en la lista del *Alta*, pero no en otras]: 295
 Rippy, James Fred [1892-1977] (historiador norteamericano): 195
 Roanoke (Virginia): 42
 Robinson, Juan (Cónsul norteamericano en Guaymas): 161, 164
 Robinson, Tod (abogado defensor de Walker): 165, 167

Rocha, Luis de la (Ministro de México en Washington): 120
 Rochester (damas de): 81
 Rocosas (Montañas): 21
 Roe [¿?-1851] (ahorcado en Sacramento): 69
 Rogers, Dr.: 42
 Roma (Imperio Romano): 62
 Rothschild (familia de banqueros): 32
 Rothschild, Lionel [1808-1879] (banquero londinense): 42
 Round Island (Pascagoula, Mississippi): 29, 30
 Ruddach, Joseph (tta. filibustero): 184
 Ruland, Samuel (tta. filibustero): 173; cronista, 179, 182, 183, 186, 207; Auditor Militar, 222; edecán, 227, 229, 231
 Rusia 54, 278
 Ryan, Theodore (filibustero vapuleado): 221-223, 326 (nota 349)

Sabuesos (fuerzas irregulares): 24-26
 Sacramento (California): Sutter, 4; Frémont, 5, 8; elección, 26; Hayes, 41; el *New World*, 42; concejales, 52; Stuart, 66; Roe, 68, 69; Marysville, 95; convención demócrata, 107-110, 252, 254; Sonora, 118; Morehead, 130; Haussat, 134; Randolph, 165; *Democratic State Journal*, 169, 260, 267-269; Legislatura, 279; despedida de Walker, 280, 283; Crabb, 286; Carter, 287; Turnbull, 295
 Sáez, José (sudcaliforniano): 184

Sainte-Marie, T.P. (hilibustero francés):
134

Salem (Massachusetts): 17

Salitre (Peter Muggins): 84

Salomón (Proverbios 1:17): "Aunque no
vale la pena tender una trampa si
los pájaros pueden verla", 270

San Antonio (Baja California): 9

San Blas (Nayarit, México): 242, 246

San Diego (California): Misión de, 2-4, 13;
conquista por EE.UU., 6-8; Morehead,
122-125, 131, 151; Bandini, 127, 184;
Garra, 144, 145; Walker, 160, 175, 185;
Castillo Negrete, 181; Ruland, 182;
desertores, 188, 189, 230; refuerzos,
210; evacuados, 215; refugiados, 220,
223; Emory, 225; prisioneros
liberados, 228; rendición de Walker,
231-235

San Diego Herald (periódico): 175, 183

San Francisco (California): Yerba Buena,
2, 4; conquista, 8, 15; fiebre del oro, 17,
19-26, 34, 35, 114; la Tierra
Prometida, 38, 40-44; Paraíso de
Itúriel, 46, 48, 51, 52; revólveres a
diez pasos, 56-59; Cómo acabar con el
crimen, 64-67, 69; Tucker en la
cárcel, 71-74, 114; Derrota de Gumbo,
80, 82, 84-86; La ciudad en ruinas,
87-91, 115; los Vigilantes, 78, 93-96;
Randolph, 107-109; McDougal, 110;
Walker, 112; Morehead, 124, 125, 130,
131, 151; Pindray, 133; Racusset, 134,
135, 137, 141, 159, 161; Barron, 138; la
expedición de Walker a Sonora, 160,

161, 164-167, 169, 171; la República de
Baja California, 175, 179, 180, 182, 185;
la Conexión Gadsden, 197-199,
202-204; Proscrito en Ensenada, 208,
210, 212, 213; Gilman, 215, 216; Sale la
Nueva República, 224-226, 228,
233-235; Sale el Sultán de Sonora,
241-244, 246; Paladín de Broderick,
252, 254, 257-259, 268, 270, 273, 276;
absuelto, 260-265, 267; la contrata de
Cole, 279-281, 283; la contrata de
Crabb, 284-286; el duelo con Carter,
287; el *Vesta*, 291-295, 298, 299; la
defensa en el juicio, 303-308, 310

San Francisco Herald (periódico):
estadísticas de las misiones, 3;
Randolph, 43; Walker, 44, 47-49; el
duelo con Graham, 56-60, "cómo
acabar con el crimen," 63, 66, 67, 96;
cárcel y multa, 71-74, 76, 77, 80;
"Noticias de la Ciudad" 82, 84; derrota
electoral, 85, 86; la ciudad en ruinas,
87-91; los Vigilantes, 93, 98; Tanner,
102; masacres, 104; cartas a Bigler,
111, 112; Morehead, 130, 131; el valle
del Gila, 151; expedición de Walker a
Sonora, 166, 168, 215, 221, 235, 310; el
Advertiser, 260; Racusset, 264; el
Vesta, 291

San Francisco Picayune (periódico): 143

San Gabriel (California): 7

San Gabriel (Sonora): 128

San Jacinto (Texas): 199

San Joaquín (California): 147, 148, 150,
165

- San José (California): capital del estado, 22, 42, 43; Nugent, 63, 72, 74; Walker, 75, 80, 84, 86
- San José Argus* (periódico): 64
- San José del Cabo (Baja California): 8, 9, 10
- San Juan (California): 5
- San Juan, río (Nicaragua): 284, 286, 298
- San Juan del Norte (Nicaragua): 285, 286
- San Juan del Sur (Nicaragua): 281-283, 285
- San Luis Rey (California): 6
- San Pascual (California): 7
- San Pedro (California): 7
- San Pedro Mártir (Baja California): 228
- San Quintín (Baja California): 229, 326 (nota 349)
- San Rafael (Baja California): 183
- San Souci (San Francisco): 287
- San Vicente (Baja California): Memorial, 181; "Convención", 217-223; marcha al Colorado, 226-231; y Placerville, 270
- Sancho Panza (escudero de Don Quijote): 221
- Sands, James (filibustero del *Vesta*) (en la lista del *Alta*, pero no en otras): 295
- Sandwich, Islas: véase Hawai
- Santa Ana (Sonora): 133
- Santa Anna, Antonio López de [1794-1876] (general; Presidente de México): y Haussset, 161, 241, 242, 245, 265; y Sonora, 166; y Walker, 186, 211; la Compra de Gadsden, 197-201
- Santa Bárbara (California): 6, 7, 144, 147
- Santa Clara (California): 147
- Santa Cruz (California): 102
- Santa Cruz (St. Croix) (isla en las Antillas): 46
- Santa Cruz (Sonora): 128, 136, 137
- Santa Fe (New Mexico): 6, 7, 21
- Santa Teresa (Sonora): 136
- Santo Domingo (Baja California): 183
- Santo Domingo (isla de Haití): 28
- Santo Tomás (Baja California): Castillo Negrete, 177, 178; Walker, 181, 184, 217, 231
- Saric (Sonora): 139
- Satanás (en el subconsciente de Walker): 44, 257, 277
- Savannah* (fragata): 7
- Schleiden, Guillermo (cónsul mexicano en San Francisco): 133, 138
- Sentinel* (periódico): 64
- Serra, Junípero [1713-1784] (misionero franciscano): 3
- Sevilla (España): 29
- Shackleford [Shackelford], James (filibustero del *Vesta*): 295
- Shannon [¿?-1852] (ahorcado): 102
- Shannon, Wilson [1802-1877] (ex-gobernador de Ohio): 22
- Sharkey, William Lewis [1798-1873] (juez de Mississippi): 37
- Shasta (California): 104
- Shields, James [1810-1879] (senador de Illinois): 204, 205
- Sierra de las Pintas (Baja California): 228
- Sierra Madre (México): 118, 119, 195
- Sierra Nevada* (vapor): 284, 285

- Sierra San Pedro Mártir (Baja California): 228
- Sigur, Laurence J. (director del *Delta*): 31, 38
- Sinaloa (México): 118, 200, 265
- Slamm, Levi D. [¿?-1862] (oficial, U.S.Navy): 212, 242, 274, 275
- Slidell, John [1793-1871] (diplomático): 196
- Slidell, John K. (policía): 58
- Sloat, John Drake [1781-1867] (comodoro, U.S.Navy): 6
- Smith (inglés; filibustero): 229
- Smith (vaquero; filibustero): 221, 222
- Smith, Joseph W. (doctor; filibustero): 218, 227, 231, 325 (nota 330)
- Smith, Thomas Jefferson (abogado): 42
- Smith, William [1797-1887] (Gobernador de Virginia): 108
- Snow, Howard A. (capitán de la *Caroline*): "Almirante de la Marina", 170-173; soldado raso, 178; Recaudador de Aduanas, 182; Ministro de la Marina, 227, 252; testimonio, 263, 303
- Sociedad Explotadora de Metales de Sonora [Compañía Forbes Ocegüera]: 138
- Soles de Bolívar (asociación clandestina cubana): 29
- Sonoma (California): 3, 5, 6
- Sonora* (barco): 134
- Sonora (México): Castro, 6; Pineda, 9; fiebre del oro, 16, 21; Walker, 113, 151, 159-166; los apaches, 118-120, 154; Morehead, 125-131; los franceses, 132-141; mapa, 152; la República de Baja California, 168-172, 175; las compañías del Gila, 180; la República de Sonora, 182, 185-189; la Compra de Gadsden, 194-200, 202, 204, 205; Sale la Nueva República, 208, 210-212, 214, 215, 217-221, 223, 224, 226-230, 233-235; Sale el Sultán de Sonora, 241, 244-246; absuelto, 252, 262, 263, 265, 303-307; Tucker, 272-274; Cole, 281; Crabb, 284, 286; el *Vesta*, 294
- Soulé, Pierre [1801-1870] (senador de Louisiana): 36
- Soulouque, Faustin Elie [¿1789?-1837] (Emperador de Haití): 272
- South Carolina: 144, 150, 195, 196
- Southampton* (barco de guerra): 9
- Spotts, James Hanna [1821-1882] (ite, U.S.Navy): 212, 213
- Springer, James L. (capitán filibustero del *Petrita*): 161, 224, 263, 303, 319 (nota 223), 320 (nota 232)
- St. Charles (hotel): 38
- St. Francis (hotel): 41
- St. Lawrence* (fragata): 198, 208
- St. Mary (calle): 39
- Staples, Mr. (candidato en Stockton): 149
- Star (inglés preso en La Paz): 173
- Stevenson, Jonathan Drake [1800-1894] (coronel de Voluntarios): 8, 167
- Stevenson, Robert Louis Balfour [1850-1894] (novelista escocés): 157
- Stewart (calle): 293
- Stockton (California): 61, 129, 165

- Stockton, Robert Field [1795-1866]
(comodoro, U.S.Navy): 6, 7
Stockton Argus (periódico): 253
Stockton Journal (periódico): 148, 150
Stuart, James [¿?-1851] (reo): 66, 68, 73;
ahorcado por los Vigilantes, 94, 96
Sueño Sureño de un Imperio Caribeño: y
López, 28, 31, 33, 36; y Walker, 55,
162, 256, 300
Suiza: 134
Sultán de Sonora [Rausset]: 139, 241,
246
Sumner, Edwin Vose [1797-1863]
(coronel, U.S.Army): 195
Sun (periódico): 32, 279
Sunderland, Le Roy [1804-1885]
(impostor): 81
Sutter, John Augustus [1803-1880]
(pionero): 4-6, 15
Sydney (Australia): 180
Sylphidis (barco mercante): 328 (nota
414)
- T.** Robinson Bours & Cía (firma
comercial): 129
Tamaulipas (México): 195, 198
Tammany Hall (comité ejecutivo del
partido demócrata en Nueva York):
268
Tammany Hall (taberna en San
Francisco): 25
Tanner, George [*Tom Twigg*] [¿?-1852]
(carretonero; cliente de Walker):
condenado a la horca por robo, 96-98,
106, 107, 109; ejecución, 102-104, 111
- Taylor, Zachary [1784-1850] (general;
Presidente de Estados Unidos):
Guerra de México, 16, 199, 322 (nota
290); Constitución de California, 27;
Round Island, 30; whig, 37
Tehuantepec (México): 163
Telegraph Hill (San Francisco): 68, 243
Tennessee: Walker, 38, 254, 270;
Anderson, 121; Gwin, 168, 268, 270
Texas: independencia de, 6, 127, 198, 203;
Worth, 30; Clay, 37; Morehead, 122;
New Mexico, 142; emisarios
desunionistas, 144; filibusteros, 196
Thomas (goleta): 134
Thomas Hunt (remolcador): 181
Tiburón (isla en el Golfo de California):
228, 229
Times [Londres] (periódico): 24
Times & Transcript (periódico): 272, 273
Titán (mitología): 50
Titania (reina de las hadas en *Sueño de
una noche de verano* de
Shakespeare): 88
Todos Santos (Baja California): 9
Tom Twigg: véase Tanner
Trías, Ángel (general; Gobernador de
Chihuahua): 194, 199
Trist, Nicholas Philip [1800-1874]
(diplomático norteamericano)
[Tratado firmado en Guadalupe-
Hidalgo el 2 de febrero de 1848]: 43,
194
Troost Gerard [1776-1850] (doctor
holandés, profesor de Walker): 38
Trusdale [¿?-1852] (apuñalado): 102

Tucker, Timothy (personalidad de Walker): llega a la Tierra Prometida, 41; en el Paraíso de Itúriel, 45, 49, 50, 61, 71, 80, 94; "Noticias de la Ciudad", 82; "La ciudad en ruinas", 85-87; refugio en Mary's-ville, 89, 90, 113; Morehead, 131; San Vicente, 222, 223, 226, 324 (nota 323); paladín de Broderick, 251; olor a azufre, 259; Itúriel muestra al Autócrata, 270, 271, 272-274; "Tu propio genio dio el golpe final", 279, 280; "El Usurpador Cautivo ... ¡Es de nuevo un Tirano!", 292, 293, 299, 300

Tucson (Sonora / hoy Arizona): 128, 136, 139, 154

Tuolumne (California): 108, 165

Turnbull, Charles (filibustero del *Vesta*): 295

Tyler, John [1790-1862] (Presidente de Estados Unidos): 322 (nota 290)

Uncle Sam (vapor): 279, 283

Universidad de Nashville: 38

Universidad de Pennsylvania: 38

Universidad de Virginia: 42

Ures (Sonora): los apaches, 120, 163; los franceses, 133, 136, 140; Walker, 164

Urrea, José (Comandante General de Sonora): 119

Utah: 142, 143

Valle, Luis M. del (cónsul mexicano en San Francisco): 242-244

Vallejo (California): 148, 149

Van Buren, Mr. (convencional demócrata): 108

Vattel, Emerich de [1714-1767] (jurista suizo, autor en 1758 de *Ley de las Naciones – Principios de Ley Natural aplicados a la conducta y los asuntos de Naciones y Soberanos*): 309

Vega, Francisco de la (general; Gobernador de Sinaloa): 265, 266

Venus (diosa): 50

Veracruz (México): 17, 196, 246

Vesta (bergantín): zarpa para El Realejo, 291-295, 297; reminiscencia de Tucker, 299, 300

Vicksburg (Mississippi): 31

Vigilantes de San Francisco [1851; 1856] (cofradía de ajusticiadores): instigados por Tucker, 65, 93, 94; imitados en Marysville, 96-98

Virginia: 27, 28, 37, 42

W.L. Marcy (guardacostas; goleta): 292, 295

Wake City (North Carolina): 328 (nota 414)

Walker, James [c1798-1874] (padre de William): 270

Walker, Mary Norvell [1800-1852] (madre de William): 90, 113, 270

Walker, William [1824-1860]: carta de Randolph, 22; llega a San Francisco, 36, 38-44; vice-director del *Herald*, 46-49, 51-53; duelo con Graham, 55-61, 78; encarcelado por Parsons, 62-77, 114; derrotado por Paulison,

80, 84-86; cesanteado por Nugent, 87-91, 115; nacen los Vigilantes, 78, 93-98, 104, 105; abogado y político en Marysville, 106-113; retrato, 116; emerge el filibustero, 117, 131, 141, 147, 148, 151; nace la Nueva República, 159-189, 190, 191, *guarda anterior, guarda posterior*; lo usan sus cofrades, 194, 196-199; lo descartan y repudian, 202-205, 206, 207; tenece la Nueva República, 208-235, 237-240, 241, 248; paladín de Broderick, 252-260, 269, 270, 272-280; absuelto, 261-267, 309, 310; autorretrato, 271; apunta hacia Nicaragua, 281-286; el duelo con Carter, 287, 288; "love-call", 290; zarpa en el *Vesta*, 291-295, 296, 297-302

Ward, María: véase María Randolph

Warner, John H. ["Juan Largo"] (senador): 145

Warren (barco): 25

Warren, Tobin Robinson [1828-¿?] (sobri-
no del cónsul en Guaymas): 161-164

Washington (calle): 92

Washington, D.C. (capital de Estados Unidos): Frémont 5, 7; Folsom, 15; Sueño Sureño de un Imperio Caribeño, 28; López, 30, 31; Calhoun, 36; Randolph, 43; Nugent, 43; admisión de California, 51, 142; Walker, 109; los apaches, 119, 120; el Compromiso de 1850, 142; la República de Sonora, 169; Inge, 180;

Gadsden, 198, 199, 201; Proclama del Presidente Pierce, 202, 203, 211; Hitchcock, 210; Wool, 224; Broderick, 268

Washington, George [1732-1799]

(Presidente de Estados Unidos): 42

Washington Guards (San Francisco): 66

Washington Union (periódico): 274

Watkins, Henry P. (abogado socio de

Walker): protege a Tanner, 97, 107; viaja a Guaymas, 113, 161, 166, 263, 320 (nota 232); compra el *Anita*, 180, 263; "vicepresidente", 182, 185, 215, 241; envía el *Petría*, 224, 263; cae preso, lo juzgan y lo condenan a pagar multa, 225, 242

Webb, William S. (litigante): 95

Webster, Daniel [1782-1852] (senador de Massachusetts): 36, 37

Weller, John B. [1812-1875] (coronel; senador de California): 85

Wells, Mr. (magistrado): 111

Wells, William Vincent [1826-1876] (periodista): 281, 282, 284

Wheat, Chatham Hoberdeau [1826-1862] (coronel filibustero): 39

Wheeler, John Hill [1806-1882] (Ministro de Estados Unidos en Nicaragua): 285

Whelpley, James Davenport [1817-1872] (periodista): 281

Whittaker, Samuel [¿?-1851] (ahorcado): 94

William III [1650-1702] (Príncipe de Orange; Rey de Inglaterra): 276

- William and Mary College
(Williamsburg, Virginia): 42
- William the Wanderer (William
Walker): 270, 271, 280
- Williams, Alfred (contramaestre de la
Caroline; tta. filibustero): 173, 178, 179
- Williamson, Benjamin [¿?-1856]
(filibustero del *Vesta*): 295
- Wilmot, David [1814-1868] (diputado de
Pennsylvania): 142; "el aderezo de
Wilmot": enmienda a un proyecto de
ley, en agosto de 1846, prohibiendo la
esclavitud en los territorios que se le
comprende a México
- Windred (reo): 66, 73
- Wolf, Augusto [1759-1824] (filólogo
alemán): 274
- Wool, John Ellis [1784-1869] (general,
U.S.Army): reemplaza a Hitchcock
209, 224; rendición de Walker,
232, 234; detiene al *Challenge*, 243;
- Walker lo defiende, 274, 283
- Worth, William Jenkins [1794-1849]
(general, U.S.Army): 29, 30
- Wortley, Lady Emmeline Stuart [1806-
1855] (poetisa): 1
- Wright, J.T. (capitán de barco): 275
- Yancey, William Lowndes [1814-1863]
(senador de Alabama): 36
- Yankee Jim (California): 98
- Yañez, José María (Comandante General
de Sonora): 244-246
- Yerba Buena [San Francisco]: 4
- Yuba (distrito; río): Shannon, 22; Hayes,
41; Walker en el foro, 88, 95, 106, 107;
Tanner, 96, 98, 103; Walker en
política, 107-110, 112, 254; Emory, 182
- Yuba City (California): 101
- Yucatán (México): 32
- Yumas (indios): 120-123, 153

COLOFÓN

WILLIAM WALKER
EL PREDESTINADO DE LOS OJOS GRISES
LIBRO II : LAS CALIFORNIAS

por
ALEJANDRO BOLAÑOS GEYER

SE IMPRIMIÓ POR EL SISTEMA XEROX
EN EL MASTERCARD COPY CENTER EN ST. LOUIS, MISSOURI
BAJO LA DIRECCIÓN TÉCNICA DE PAUL HOCHHALTER
EN TIRAJE DE DOSCIENTOS EJEMPLARES
NUMERADOS POR EL AUTOR,
SOBRE PAPEL IVORY CARNIVAL 60 DESACIDIFICADO,
TIPO DE TEXTO GARAMOND NORMAL *ET ITALIC* DE LA
ATECH SOFTWARE EN 12:16 PUNTOS Y MEDIDAS AFINES,
CON TÍTULOS EN CHERUB BOLD, LEVANTADO POR EL AUTOR,
CUBIERTAS IMPRESAS POR THOMSON PRINTING
EN ST. CHARLES, MISSOURI,
ENCUADERNACIÓN EN VINABIND POR SAN VAL, INC.
EN STEELVILLE MISSOURI,
Y DISEÑO Y CUIDO DE LA EDICIÓN A CARGO
DE CIERTO COMPADRE DE GUTENBERG
EN MASAYA, NICARAGUA.

ST. CHARLES, MISSOURI
12 marzo 1993

Ejemplar # 024



FE DE ERRATAS

Página	Línea	Dice	Léase
7	25	lanzasos	lanzazos
92	12	cuya	cuyo
104	6	destrito	distrito
111	23	lanzasos	lanzazos
324	26	AC	Alta

**IMPORTANT NEWS
FROM LOWER CALIFORNIA!**

GREAT EXCITEMENT

BATTLE OF LA PAZ!!!

**LOWER CALIFORNIA DECLARED
A REPUBLIC!**

**COL. WM. WALKER,
DECLARED
PRESIDENT!!**

The *Goliath* arrived last night from San Diego, bringing us the *Herald* of the 3d inst., containing the most important and interesting news that has ever been received from that part of the country, and which is now absorbing the attention of every individual who has heard it.

The intelligence of the battle of La Paz, and the declaration of the independence of the Filibusters and the establishment of a Republic, was brought to San Diego by Mr. Emery, Secretary of State of the new Government. It was received there, says our correspondent, by the American population, with the wildest expressions of joy and delight. Referring to his letter in another part of the paper for further particulars, we present the official documents of the young Republic as published in the *San Diego Herald*. They give a succinct history of the whole movement.

ÚLTIMA HORA

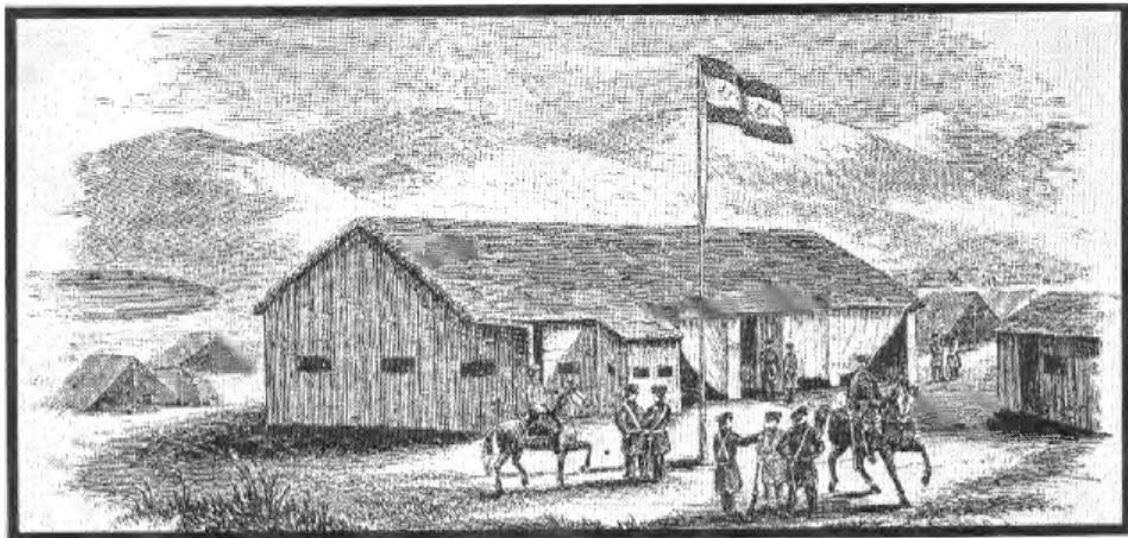
¡SE DECLARA LA REPÚBLICA DE BAJA CALIFORNIA!

¡EL CORONEL WILLIAM WALKER SE DECLARA PRESIDENTE!

"LAS NOTICIAS ASOMBROSAS" QUE PUBLICÓ LA PRENSA... (P. 180)



MAPA DE LA NUEVA REPÚBLICA



POLÍTICA, Periodismo y Poder son los móviles y el medio de este William Walker recién llegado a California en 1850, tras el fracaso en Nueva Orleans del proyecto de ferrocarril transistmico por Tehuantepec: Ahora incuba desde el Oeste su Sueño Sureño de un Imperio Caribeño, y así se lanza en 1853-54 a la

aventura de Sonora que el Gobierno le prohija para que México le venda el vasto territorio de "La Compra de Gadsden". El filibustero zarpará luego, en 1855, de San Francisco hacia El Realejo para construir sobre una Nicaragua en guerra fratricida su imperial Sueño esclavista, obra del complejo de Edipo ...

ISBN 1-877926-02-7

